

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXIV-Número: 26.365

Miércoles, 23 de junio de 1982

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 25 pesetas

## CONTINUA LA VISITA DE MITTERRAND A ESPAÑA

El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván ha entregado llaves de la ciudad al Presidente francés, François Mitterrand, en un acto celebrado en el Salón de plenos del Ayuntamiento.

El alcalde de la capital de España dijo del jefe del Estado francés que es "ajeno al dogmatismo y al absolutismo; su pensamiento no admite la violencia ni su manifestación por medio de terrorismo" ha declarado Tierno Galván.

Al recibir las llaves de la villa, el estadista francés dio las gracias y expresó su deseo de que sean también éstas llaves del corazón. Espero que esta acogida en el Ayuntamiento de Madrid contribuya a que "nos entendamos mejor y a que me haga comprender mejor la España de hoy" destacó Mitterrand. (Pág. 12).



## Continuó el debate del articulado de la LOAPA

El Pleno del Congreso de los Diputados reanudó a las once de la mañana, el debate del articulado del proyecto de Ley de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA).

La Cámara debatió las enmiendas presentadas al artículo 4 de este proyecto de ley. (Pág. 12).

### SUMARIO

- 724 millones recaudados en la Campaña "Manos Unidas" (Pág. 2).
- Competencia contra solidaridad estudiantil (Página 3).
- Colaboración contra los incendios forestales (Página 3).
- Regulación del ordenamiento del tráfico (Pág. 5).
- Fundadores del Monasterio de Santo Tomás (Página 6).

## Reunida la Comisión General de Subsecretarios

La Comisión General de Subsecretarios y Secretarios de Estado se ha reunido esta mañana para preparar el próximo Consejo de Ministros.

Preside la reunión su titular, el ministro de la Presiden-

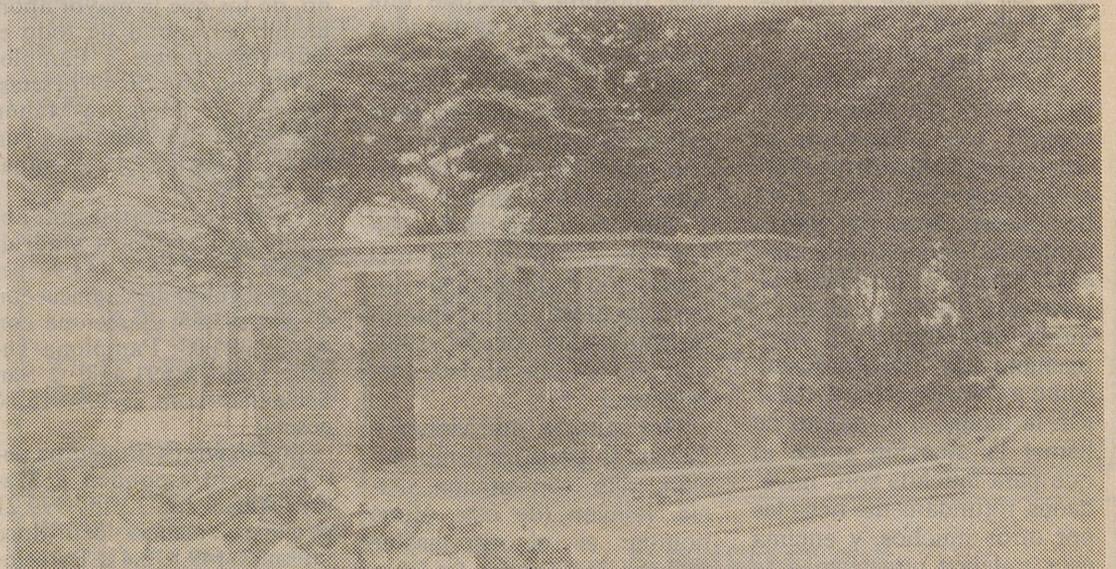
cia, Matías Rodríguez Inciarte.

En el orden del día de la reunión figura la creación de la Dirección General del Síndrome Tóxico en cumplimiento de una de las medidas aprobadas en el Congreso.

Podría estar en funcionamiento a mediados de agosto

## Buen ritmo en las obras de la Biblioteca del Rastro

El monumento estará terminado para el 15 de octubre



Para mediados del mes de agosto podría estar ya en funcionamiento la nueva Biblioteca del jardín del Rastro, que está realizando el Ayuntamiento de la ciudad con el auxilio de la Diputación Provincial. El plazo para terminarla, según ha confirmado el propio alcalde de la ciudad, don Pedro García Burgui-

llo, es de dos meses a partir del inicio de las obras, que se están llevando a cabo a buen ritmo.

La nueva biblioteca, según el alcalde de la ciudad, incluye un proyecto de modernización, muy adecuado al lugar donde se sitúa, con su correspondiente equipamiento y mobiliario, que ya se encuentran en el

Ayuntamiento.

El señor García Burguiello ha anunciado también a EL DIARIO DE AVILA la confianza del escultor Vassallo, realizador del Monumento a la Santa, que se instalará entre el cubo de la Puerta y el Torreón del Alcázar, de tenerlo terminado para el 15 de octubre.

(Foto: Mayoral.)

**Jeimer** modas nouvelle

Duque de Alba, 3 — Alemania: 6

**VENTA ESPECIAL PRIMAVERA**

**DE TRAJES DE CHAQUETON Y CHAQUETONES**

# EL TRANSFORMISMO (I)

## PANORAMA DE LA CUESTION

En el campo, que vamos a pisar, los científicos distinguen dos cosas: Una, que las especies vivas, sin salir de sí mismas se mejoran o a veces se desmejoran, cambian. A esto lo suelen llamar evolución (simple). La otra es que las especies evolucionan tanto, que producen una nueva especie superior. A esto para más concretividad lo llaman TRANSFORMISMO. De esta segunda cosa tratamos ahora, afirmando antes que creo nadie disputa que la simple evolución sea un hecho histórico. Anticientífico sería negarlo. En cambio, se disputa muy acaloradamente si el transformismo es un hecho en la naturaleza: si el hombre por ejemplo procede del mono.

Que proceda se oye hoy con mucha frecuencia no sé si porque este año es el primer centenario de la muerte de Darwin, que fue no el INVENTOR del transformismo, sino el que trabajó más sobre él organizando su estudio.

Varias revistas, dichas católicas, han puesto a Darwin demasiado por las nubes, casi dándole gracias, porque nos ha hecho saber quiénes fueron nuestros antepasados. Se oye hasta a chiquillos afirmar con una seguridad y aplomo, que no tienen cuando confiesan que algo es de fe, y a veces hasta con contento, que el hombre procede de los simios. Tal vez estos lo aprendieran en el CATECISMO PARA ADOLESCENTES, que hace años se escribió en que se afirmaba seca y sucintamente, con la misma seguridad que las doctrinas propias de todo catecismo católico, esa proposición, y que el hombre igual que los animales y plantas viene en último término del famoso BATHYBIUS.

¿A qué esto en un catecismo y menos de adolescentes, cuando esa afirmación se combate acérrimamente entre estudiosos, muchos de ellos hoy materialistas por propia confesión —todo es materia y solo materia—, más materialistas que el mismo Lamarck a quien debe tanto el planteamiento de transformismo como a Darwin y tal vez más? ¡Oh la moda!, o el prurito de llamar la atención sobre lo que para muchos son novedades, rotundamente negadas por otros muchos, y encima esos muchos que oyen esas novedades no tienen posibilidades de sopesar la verdad de esos asertos, ni seguramente saben que el transformismo de unos años acá, está siendo terriblemente atacado, hasta por no creyentes.

Confieso que hoy la mayor parte de sabios, por no admitir más que la materia son transformistas, y cada vez, más, a medida que el hombre se va materializando. Subrayo esas

palabras como un hecho que de suyo no implica que sea verdad, pues tampoco cuenta el mayor número para que sea verdad una afirmación, como en realidad de verdad no debe contar, cuando se trata de votos en unas elecciones, para afirmar que el triunfo del que sea es racional, porque son más los votos que se dieron al que triunfó.

Pero ahora me permito citar palabras de dos científicos de marca mayor americanos, generalmente consideramos como cumbres en el campo que estamos pisando. Según ellos, la teoría del transformismo no es fruto de la ciencia, sino que la han lanzado algunos científicos. La mayor parte de ellos —prosiguen— la aceptan; pero va creciendo el número de los desengañados, que la rechazan, porque descubrieron leyes científicas en desacuerdo con el transformismo y hechos comprobados, que se resisten a sostenerla. Piensa uno de ellos, Tinkle, que tales descubrimientos han debilitado la consistencia de esa teoría, mucho más insostenible hoy que a mediados del siglo pasado (el tiempo de Darwin)—subrayamos y concretamos nosotros—. Bastantes hipótesis, que parecerían comprobar el transformismo, son rechazadas ya como falsas. Si hemos de admitir, por ser innegables las variaciones dentro de los mismos grupos básicos (lo que es el evolucionismo) de la escala zoológica, no hay prueba alguna de que un tipo fundamental proceda de otro.

Gish, el otro científico americano aludido dice que la evolución transformista es una filosofía, más que una ciencia, y arrancó de una idea preconcebida, como era la imposibilidad de una creación inmediata por Dios: hipótesis ésta aceptada hoy, como mucho más lógica, por no pocos sabios, hasta la certeza.

Viene bien aquí hacerse saber que existe en USA una asociación dedicada a la crítica de las ideas y de los autores transformistas desde 1963, que publica una Revista cuatrimestral.

Hay autores, que vienen a llamar al transformismo ilusión, mito, superstición, tiranía, religión (de este último nombre es el responsable Teilhard de Chardin). En Francia La Pensée Catholique le ataca al transformismo con mucha frecuencia. También le atacan científicos alemanes y hasta algún chino y japonés.

Todo lo escrito lo escribe uno, el firmante, que confiesa no ser un especialista, ni siquiera un estudioso de la materia, sino un simple curioso. Curiosidad, que le ha llevado a leer mucho de estas materias, incluso gruesos libros, que se

necesitan tragaderas, grandes tragaderas para atreverse con ellos.

Para que no sea una temeridad mi proceder hago saber que lo que va escrito hasta aquí, o son pareceres o afirmaciones de otros, o cosas que le han entrado al firmante por los ojos o por los oídos.

En lo siguiente también cederá siempre la palabra a otros de solvencia.

Creemos que lo dicho basta para tener una visión, aunque borrosa, de la situación o estado actual del problema del Transformismo en estos días.

Fr. S. Reyero, O.P.

LEA  
EL  
DIARIO  
DE  
AVILA

### 724 millones recaudados en España en la XXIII Campaña contra el hambre en el Mundo "Manos Unidas"

- Aumento del 39,46 % sobre la recaudación anterior.
- Aportación media por español 20,13 ptas.

A 724 millones de pesetas asciende lo recaudado en España en la presente campaña contra el hambre en el Mundo, de los que la mayor aportación per cápita de todo el país corresponde a Pamplona-Tudela con 56,49 pesetas, seguida de Menorca-Mahón con 55,18; San Sebastián con 40,27; Huesca 37,45 y Granada con 36,14.

La mayor recaudación absoluta corresponde a Madrid-Alcalá con 85.638.443,90 pesetas, seguida de Valencia con 49.364.103,38; Barcelona con 46.439.395,03; Pamplona-Tudela con 26.691.417 y San Sebastián con 25.399.015,14 pesetas.

Los mayores aumentos absolutos corresponden a Madrid-Alcalá con 12.757.999,21 pesetas; Valencia con doce millones 149.812,41; Barcelona con 11.638.875,70; Pamplona-Tudela con 9.062.014,68 y Oviedo con 8.333.813,15 pesetas.

Esta colecta permite pagar los objetivos aprobados para la Campaña XXIII y pagar también los proyectos de la

# UNA PREGUNTA SOBRE LAS MALVINAS

En lo que va de siglo ha habido sesenta y seis conflictos bélicos, que por su magnitud han merecido la catalogación de "guerra". Y mucho más, si se incluyen enfrentamientos fronterizos, guerrillas, escaramuzas y demás manifestaciones de la agresividad humana.

La guerra de las Malvinas, por el hecho de involucrar a dos naciones occidentales que, además, hablan los dos idiomas universales, nos ha sobrecogido de forma distinta a la impresión que producen, por ejemplo, la guerra Iraq-irán y la invasión del Líbano por los israelitas.

Detrás de toda guerra hay un gatillo económico, próximo o remoto, por más que se esgriman justificaciones patrióticas o cuestiones de honor, y naturalmente las Malvinas no son una excepción. Antes del incidente, que dio origen a la guerra, el archipiélago ocupaba un lugar modestísimo en el "ranking" del conocimiento popular mundial, conocimiento que venía de la edad escolar y que el tiempo había ido desfigurando y palideciendo, excepto natural-

mente para argentinos e ingleses.

Hoy, todo el mundo sabe de las reservas petrolíferas y minerales de las Malvinas. Lo que no se sabe es a cuanto monta el despilfarro provocado por la acción bélica en los dos lados, ni es probable que se conozca jamás con precisión fiable. Según el semanario TIME, en edición publicada al iniciarse el conflicto, a Argentina la invasión del archipiélago le costó—sólo la invasión— entre 500 y 600 millones de dólares. Lo que vino después no se puede calcular, hasta que se cierre el trágico balance. Inglaterra perdió en un sólo día 4,4 billones de dólares por el pánico en Bolsa, mientras la flota zarpaba hacia el cono Sur. Oficialmente, el Ministerio británico de Defensa acaba de informar que la guerra le ha costado al país 2.100 millones de dólares, de los que 955 millones corresponden a material bélico.

Cada soldado muerto, además del drama humano que implica, representa una pérdida material equivalente a la inversión hecha en su formación, como hombre primero y como militar después. Y todo esto en un mundo que se debate en una recesión económica duradera, tenaz y asfixiante.

Cabe preguntarse fríamente si tan absurdo y sanginario desperdicio se verá compensado algún día, económicamente, por la explotación de las riquezas naturales de las hoy casi desiertas Malvinas, y por la creación de puestos de trabajo para jóvenes sin fusil. En otras palabras, cabe preguntarse si las Malvinas serán algún día, para el mundo, algo más que un dibujito en el mapa, muy cerca de la Patagonia y del círculo polar antártico.

Jesús Ulled

#### Isidoro Postigo Alvarez

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Consulta diaria a las 3,30 (excepto los sábados)

Juan José Martín, 8-4.º-1 Detrás Cuartel antiguo Guardia Civil

Teléfono: 21 20 45. CM. Núm. 6.

#### JOSE ESTEBAN ANTON

PODOLOGO

AFECCIONES DE LOS PIES

—Pies planos, cavos...

—Ortopedia.

Plantillas a medida, ortosis, prótesis, etc. Consulta diaria previa petición de hora.

Teléfono: 22 16 21.

Paseo San Roque, 27 -1.º C.

VP-8

Las opiniones, criterios e ideas que se recogen en esta página no son necesariamente compartidas por EL DIARIO DE AVILA, que tiene los propios.

EN UN ACTO EMOTIVO

## LAS AUTORIDADES PROVINCIALES DESPIDIERON A D. PEDRO BERNAL

— Ocupó en Avila el cargo de teniente coronel jefe de la Guardia Civil



Mayoral.

El gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y directores provinciales de los Ministerios de la provincia, despidieron oficialmente a don Pedro Esteban Bernal hata hace pocos días teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil.

El teniente coronel Esteban Bernal ha sido recientemente designado para el cargo de administrador del Colegio de Huérfanos "Infanta María Teresa" de Madrid.

A los postres, el gobernador civil en nombre de todos los asistentes, ensalzó la labor y comportamiento personal al frente de la Comandancia.

El sentido del deber, de entrega y de lealtad, son notas, dijo, que caracterizan a la Guardia Civil, pero que en este caso además de por obligación, han sido ejercitadas con devoción.

Expresó en nombre de todos los allí presentes el reconocimiento por toda la labor realizada, deseándole

los mayores éxitos en la gestión del nuevo cargo y los mejores deseos para él y su familia.

El teniente coronel agradeció con palabras sentidas y emocionadas estas muestras de cariño, que lo son para toda la Guardia Civil; se ofreció a todos los abulenses en su cargo y como amigo, ya que su permanencia en Avila constituye un recuerdo imborrable de una etapa de su vida, por lo que su vinculación será permanente y definitiva.

## Fiesta Fin de Curso en el Club de Recreo para disminuidos psíquicos

En los locales de la Asamble de Cruz Roja Española, sitos en la Plaza de San Francisco número 2, se organizó una animada fiesta como despedida del Curso 1981/82 del Club de Recreo para disminuidos psíquicos de Avila.

La fiesta dio comienzo a las cuatro y media y se prolongó hasta las nueve de la noche. Durante estas horas los niños pudieron disfrutar intensamente de todos los actos que con este motivo sus monitores habían preparado. Los salones del Club, que se encontraban decorados por los propios niños, fueron el escenario de multitud de juegos, encaminados a desarrollar la creatividad de estas personas que tanto necesitan de los demás. Después de estos juegos los

componentes del Grupo de Guiñol y Teatro Infantil "La Tarambana" deleitaron a los cerca de cincuenta asistentes a esta fiesta con la escenificación, de varios cuentos, canciones, etc.

Los niños supieron recompensar a los miembros de este Grupo abulense con claras muestras de satisfacción y fuertes aplausos.

A continuación, se ofreció una merienda, poniéndose broche final con un divertido baile, en el que globos, confetis, serpentinas..., hicieron su aparición.

De esta forma la encomiable tarea del Club de Recreo se interrumpe, para comenzar de nuevo en el mes de agosto, con actividades propias de la época estival, piscina, excursiones, etc.

siones, etc.

Igualmente, los monitores del Club tienen organizada la realización de dos Colonias de Verano a realizar en la primera quincena de septiembre a las que asistirán deficientes adultos de ambos sexos de nuestra provincia, así como de la propia capital.

### VENTA DE PISOS

#### Lujoso Edificio

Cuatro, cinco y seis habitaciones. Dos o tres cuartos de baño. Armarios empotrados. Video - portero. Calefacción y agua caliente central (Consumo controlado individual).

Magnífica situación, con entradas por Eduardo Marquina y comunicado con Plaza Salamanca - Avenida Portugal.

Plaza de garaje opcional, con acceso directo a la vivienda.

Informes: C/ S. Pedro Bautista, 5

### CAMIONERO

Tu paso a AUTOBUSES en 8 DIAS.

Es una GARANTIA DE AUTO-ESCUELA

Pza. Teniente Arévalo, 7.

**VEJASCO**

## GLOSAS AVILESAS

- ★ GREDOS SE PUEBLA DE JOVENES Y DE RIESGOS.
- ★ COLABORACION CIUDADANA E INCENDIOS FORESTALES.
- ★ LA COMPETENCIA CONTRA LA SOLIDARIDAD ESTUDIANTIL.

**N**OS han contado, no sin pesar, el caso, que se da en alguno de los centros de Enseñanza de nuestra ciudad, en los que hay una competencia feroz, para acceder a las plazas para las que allí se preparan. Como el número de aspirantes es mucho mayor que el de plazas, los compañeros de estudios se niegan los apuntes y la tradicional ayuda entre estudiantes, con el fin de eliminar, competidores. La solidaridad, la mutua ayuda, el compañerismo tradicionales han dado paso a una emulación que llega a extremos inenarrables. Comprendemos que hay muchas dificultades en estos tiempos, para encontrar un puesto de trabajo, pero de eso a negar "el pan y la sal" al colega de pupitre o aula es otra cosa. El hecho que hemos mencionado es una anécdota, pero lo suficientemente elocuente sobre nuestra enseñanza, que ha relegado el humanismo en favor de la formación de alumnos preparados para competir en un difícil mercado de trabajo.

★ ★ ★

**U**N centenar aproximado de socuts de El Escorial llegarán en breve al pueblo abulense de Becedas, para pasar una temporada al aire libre. Esto nos recuerda que ha comenzado la temporada de acampadas y excursiones a Gredos. Todos los años son centenares las personas, que bien en grupos o en solitario se lanzan a la aventura de la Sierra sin otra preparación que un equipo nuevo, mucha ilusión y un gran desconocimiento de los riesgos. Esta es la principal razón por la que desgraciadamente cada temporada se producen accidentes, algunos de ellos trágicos. A todos cuantos piensan dedicar unos días de sus vacaciones a recorrer los bellos parajes gredeños les invitamos a que se asesoren previamente de quién tienen la suficiente experiencia en este tipo de acampadas y excursiones, para evitarse problemas y evitárselos también a las poblaciones abulenses, que se asientan en las estribaciones del macizo.

★ ★ ★

**A**UNQUE no de modo oficial, pero procedente de fuentes vaticanas muy autorizadas nos llega la noticia de que Avila con Salamanca y Alba de Tormes ya figuran entre las visitas, que realizará el Papa en el próximo mes de octubre con motivo de la clausura del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús.

★ ★ ★

**R**ECIENTEMENTE se ha hecho público por el Ministerio del Interior el Plan básico de lucha contra los incendios forestales. Afortunadamente hasta el momento la climatología ha colaborado este año para que esta temible plaga, que tantos daños causa en toda España y concretamente en nuestra provincia haya tenido apenas incidencia. Pero las temperaturas aumentarán, la humedad se reducirá y las imprudencias se multiplicarán. De aquí no sólo la conveniencia de ese Plan Info-82, que contiene medidas de prevención y colaboración. Sin embargo la base principal del éxito contra ese destructor azote ecológico radica en la buena disposición de los ciudadanos no sólo para evitar ocasiones de incendio, sino también para colaborar a su extinción, cuando el suceso se haya producido.

G. Z.

### EMPISAL

La triçotosa más moderna y de técnica más avanzada en el Mundo.

#### BUSCA

### DISTRIBUIDOR DE ZONA

Queremos el mejor, con profesionalidad y dispuesto a mover su Zona en busca de alta rentabilidad.

Concertar entrevista personal.

Félix Boix, 7-1.º. MADRID - 16. Telf.: 91 - 457 60 66

# el Combustible

## Quijotismo o estupidez

Lo estamos viendo todos los días en la prensa, en el radio, pero, sobre todo en la televisión, porque este medio facilita también la observación directa de la imagen: cuando surge un fallo en la megafonía de un campo de fútbol, si la apreciación del árbitro favorece al equipo español, o si Arconada, Juanito o Tendillo ganan millones con la publicidad el hecho se repite hasta la saciedad, recreándose en la suerte, para que los miles de espectadores, que nos contemplan, comprendan bien lo ineptos, granujas o egoístas que somos, no los quijotes como presuntuosamente se dice. Naturalmente no vamos a aplaudir esos fallos, o debilidades, pero tampoco a divulgarles reiteradamente, como si fueran únicos de nuestro pueblo. A eso se llama tirar piedras contra el tejado propio. Y lo hacemos muy bien, porque ya hace tiempo nuestro compatriota Marquina decía poética, pero crudamente: "Oyendo hablar a un hombre fácil es/conocer donde vió la luz del sol./Si os alaba a Inglaterra es un inglés./Si os habla mal de Prusia es un francés/y si habla mal de España, es español.

## UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA CENTRO ASOCIADO DE AVILA

### Fundación Pública "Santa Teresa" Normas de Traslados de Expedientes Curso Académico 1982-83

El plazo para solicitar traslado de expediente, queda abierto del **1 de junio al 10 de julio** de 1982, para todos aquellos alumnos que procedan de cualquier Distrito Universitario y que deseen iniciar estudios por U.N.E.D.

Los alumnos que accedan por primera vez a la Universidad por alguno de los casos siguientes:

- Examen de Estado.
- Preuniversitario y Pruebas de Madurez.
- COU hasta febrero de 1975.
- COU y P.A.A.U. (Selectividad) desde el Curso 1974-75.

Es innecesario los trámites de aceptación de traslados entre Universidades.

De esta normativa se exceptúa la Facultad de Ciencias Empresariales.

Otras situaciones académicas; deberán de informarse en la Secretaría del Centro Asociado.

## EMPANADAS

— INDIVIDUALES —  
DE SALMON, CHORIZO Y LOMO

BOLLERIA

**MARIANO HERNANDEZ**

Plaza Magana, 1 TELF.: 21 29 95 AVILA

## NOTA DEL TIEMPO

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 23 (Efe).—El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana nubosidad con chubascos o lluvias intermitentes en Galicia.

Nuboso y algunas lloviznas en Asturias y predominio de cielos claros o despejados en las demás regiones peninsulares.

Los vientos serán débiles o moderados de componente Sur y las temperaturas no experimentarán cambios, salvo en el golfo de Vizcaya.

Ayer solamente se registraron algunas precipitaciones en Galicia, Cantábrico y cabecera del Duero.

# ACUÑACION DE LA MEDALLA DEL VIAJE



Esta es la medalla oficial que está siendo acuñada para ponerla en circulación con motivo del viaje del Papa a España. En el anverso figura la efigie del Santo Padre con la inscripción: "Juan Pablo II, testigo de esperanza", y en el reverso los Apóstoles Santiago y San Pablo, así como una pequeña inscripción en la que se anota: "Visita del Papa. España 1982".

Como saben nuestros lectores, la anterior medalla tuvo que ser retirada al aplazarse la visita del Papa, a consecuencia del atentado.

## El Dr. Tejerizo, nombrado jefe de Obstetricia y Ginecología de la Residencia de Lanzarote

Mediante brillante oposición ha obtenido la plaza de jefe de Servicio de Obstetricia y Ginecología de la Residencia la Virgen de los Volcanes, de Arrecife de Lanzarote, el Dr. don Luis Carlos Tejerizo López, académico correspondiente, entre otros

méritos, de la Academia de Medicina y Cirugía de Salamanca.

El doctor Tejerizo ha mostrado su satisfacción por este logro y su agradecimiento a quienes han hecho posible el triunfo.

## CONTROLES DE ALCOHOLEMIA

Nota de la Jefatura Provincial de Tráfico

Se participa que durante el próximo fin de semana que comprende los días 25, 26 y 27 de junio, en horas comprendidas entre las 23 y las 4, podrán encontrarse controles preventivos de alcoholemia en la carretera C-501 (Alcortón-Plasencia).

## Homenaje póstumo a un inolvidable compañero

Con el ánimo menos entristecido por razón de los días transcurridos desde el fallecimiento de tan excelente compañero y querido amigo, en la festividad del Corpus Christi, pero con el sentimiento de pesar latente dedico estas líneas sumándome a las ya expuestas por don José del Ojo en este Diario, para hacer presente la honorabilidad y prestigio, que adquirió durante su dilatada vida en esta capital, por las virtudes y cualidades que atesoraba de todos conocidas y muy esencialmente de aquellos que pertenecemos a la denominada tercera edad, las cuales perdurarán siempre en su profesión castrense.

Nuestro conocimiento databa de los años juveniles como cadetes de la Academia de Intendencia Militar con la prevalencia de dos promociones de anticipo, a la que por mi parte pertenecí: destacándose en la suya por su inteligencia y laboriosidad con la distinción de galonista.

## MARIAS DE LOS SAGRARIOS

El Retiro mensual le tendremos el día 25, viernes, con Santa Misa a las siete y media de la tarde en Reparadoras.

De familia ejemplar arraigada en Avila, estuvo puede decirse que siempre por sus merecimientos y voluntad destinado en el referido Centro en sus diversos empleos, ejemplarizando además su vida con el cariño y amor a los suyos.

Su brillante hoja de servicios dice claramente los que prestó a la Patria, no solamente de Profesor durante una treintena de años, sino en la campaña de Africa y voluntariamente en la División Azul, sin duda ya que no pudo prácticamente tomar parte en la guerra de liberación nacional por haberle sorprendido circunstancialmente su inicio en Madrid, habiendo sufrido prisión en diversas capitales durante el tiempo que duró su desarrollo.

De la eficacia de su labor docente sus numerosos discípulos pueden dar fe, así como de los conocimientos en diversas enseñanzas, que impartió didácticamente, haciéndose querer de todos ellos, que hoy día escalafonan como Jefes la Corporación y sentirán la consiguiente aflicción.

Persona de hondo sentido religioso era ejemplar su conducta y su trato cortés y deferente le granjeó grandes simpatías y afectos entre sus numerosas amistades, que lamentarán su pérdida.

Al rendir homenaje al inolvidable compañero con tan triste motivo reitero a su viuda doña Engracia del Mazo y familiares mi sentido pésame, deseándoles que la resignación cristiana mitigue su pena.

## Concurso para adjudicación de vacantes por consorte

Se pone en conocimiento de los Profesores de E.G.B. que deseen participar en el Concurso para adjudicación de vacantes por CONSORTE PROVISIONAL que podrán presentar sus solicitudes en esta Dirección Pro-

vincial (Unidad de Personal) en el plazo de DIEZ DIAS.

La relación de vacantes se encuentra expuesta en el tablón de anuncios de esta Dirección.

Avila, 22 de junio de 1982.  
El Director Provincial.

## Regularización y ordenación del tráfico en la Ciudad

### BOMBEO DE LOS FILTROS DEL ADAJA Y DEPURACION DE AGUA POTABLE OBRAS EN LA PLAZA DE SAN ROQUE Y TESO DEL HOSPITAL VIEJO

Bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, don Pedro García Burguillo, la Comisión Municipal Permanente celebró sesión ordinaria en la que se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

—Se aceptaron las propuestas de los Tribunales Calificadores, nombrándose funcionarios a los opositores aprobados por dichos Tribunales para cubrir plazas de macánicos-conductores, policías municipales y bomberos.

—Se informó favorablemente la petición formulada por el presidente de la Asociación Gremial Provincial de Auto-Taxis, sobre elevación de tarifas, acordándose su remisión a la Junta Provincial de Precios.

—Se adjudicó la explotación de los Puestos de venta de bebidas en la finca municipal de "El Soto" a don Ramón García Hernández.

—Quedó enterada la Comisión Municipal Permanente de la Sentencia dictada por la Sala 2.ª de lo Contencioso-Administrativo en el recurso interpuesto por doña María del Carmen Pérez Pulido número 266/79.

—Se accedió a lo solicitado por el Concejo Educativo de Castilla-León, para la celebración en esta Ciudad de la V Escuela de Verano.

—Quedó enterada la Comisión Municipal Permanente del estudio realizado por los funcionarios de la Delegación de Tráfico sobre regulación y ordenación del Tráfico en esta Ciudad.

—Se acordó poner en funcionamiento el sistema de

bombear de los filtros del río Adaja para el abastecimiento de agua potable.

—Se acordó convocar concurso para el suministro de albúmina, cal y cloro con destino a la depuración del agua potable de la Ciudad.

—Quedó pendiente de aprobación el proyecto de urbanización del Sector Norte de la Zona Industrial, presentado por don Ambrosio Méndez Casillas.

—Se acordó la reparación de la Plaza de San Roque, por los servicios municipales.

—Se aprobó el proyecto técnico redactado para la pavimentación de la zona del Teso Hospital Viejo.

—Se acordó la habilitación de los créditos necesarios para las obras de reforma y reparación de la Casa Consistorial y el jardín del Recreo.

—Quedó pendiente de aprobación el proyecto del Matadero Municipal hasta que se estudie su financiación.

—Se concedió licencia de obras al Instituto Nacional de Servicios Sociales para la construcción del Hogar de Pensionistas en la calle de Valladolid.

—Quedó pendiente la solicitud presentada por don Antonio Martínez Plaza, de licencia de funcionamiento del Supermercado denominado "El Canguro".

—Se accedió a lo solicitado por la Agencia General "L'Abeylle, S. A.", para instalación en el Mercado Regional de Ganados.

—Se acordó comunicar al adjudicatario del bar del

Campo Municipal "Adolfo Suárez", el deseo del Ayuntamiento de rescisión del contrato vigente para la explotación a la finalización del mismo.

—Se acordó requerir a los titulares de varios puestos de la Plaza de Abastos que se encuentran cerrados para su inmediata apertura.

—Se acordó anular la liquidación girada por el impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos a "ABULA" S. A., quedando firmes las liquidaciones giradas en otro expediente.

—Fueron aprobadas propuestas de la Alcaldía, sobre corte de circulación en calles; sobre adquisición de ejemplares de una obra; sobre iniciación de las obras de construcción de un edificio en la Plaza de Santa Teresa; sobre venta de tarjetas postales con motivo del IV Centenario y sobre celebración de una novillada picada.

—Igualmente se acordó que por la Presidencia se adopten las medidas precisas en relación con el servicio de mecanización.

—Se formularon ruegos por el Sr. teniente de alcalde don Florencio Moya Pacho, sobre agilización de las obras del jardín del Recreo y calle de Arévalo y por el señor teniente de alcalde D. Nicolás Álvarez Álvarez, sobre poda de acacias por un particular formulándose pregunta por el teniente de alcalde don José Luis Blázquez Canales sobre la propiedad pública o privada del jardín de la Plaza de Sofraga.

### Transformación de su fisonomía

## Derribo de casas antiguas y construcción de nuevos edificios en la Avenida de Portugal



En el espacio de cortos años, una de las principales vías de nuestra capital como es la Avenida de Portugal, ha visto transformada su fisonomía con la ininterrumpida construcción de modernos edificios que sustituyen a las viejas casas de dos plantas antes existentes a ambos la-

dos de la calle. En la fotografía de Mayoral se puede observar el derribo de una de las pocas casas que aún quedan de vieja construcción y que dará paso a un nuevo bloque de viviendas en consonancia con la nueva fisonomía de la mencionada calle.

### Del 2 al 9 de julio en Avila

## V ESCUELA DE VERANO DE CASTILLA - LEON

De los días 2 al 9 de julio, se celebrará en Avila la V Escuela de Verano de Castilla-León organizada por el I.C.E. de la Universidad de Salamanca y Concejo Educativo, asociación, esta última, que aglutina a profesores de todos los niveles en el ámbito de Castilla-León.

Según el comunicado que nos han enviado los organizadores de esta Escuela de Verano, en la presente edición están surgiendo algunos problemas al negarse el director de Educación de Avila a la concesión del permiso necesario para la utilización del Centro Público de E.G.B., "El Pradillo" para llevar a

cabo la mencionada actividad cultural y de formación de profesores, cuando la mencionada solicitud —según la nota— fue entregada en el pasado mes de marzo con el visto bueno del Claustro y Consejo de Dirección de dicho centro.

Ante ello, los organizadores hacen constar a través del citado comunicado que en toda España se realizan sin ningún tipo de problemas, más de sesenta Escuelas de Verano de características similares a la que pretenden organizar y que ya tuvo lugar el pasado año en nuestra capital, sin existir ningún tipo de problemas.

### Según nota de la Jefatura Provincial de Turismo de Avila

## Convocado un concurso mixto de subvenciones y créditos con destino a agrupaciones empresariales

Por orden de 4 de junio de 1982 (B.O.E. 19-6-82), se ha convocado concurso mixto de subvenciones y crédito con destino a agrupaciones empresariales, sea cual sea la forma jurídica que adopten, que tengan un fin turístico lucrativo y proyecten alguna o varias de las siguientes acciones, según una nota de la Jefatura Provincial de Turismo de Avila.

1) Realizar obras y servicios de infraestructura de común interés a las Empresas agrupadas; consistentes en pavimentación, apertura de calles, electrificación, comuni-

caciones, accesos y aparcamientos, alcantarillado, suministro de aguas, instalaciones de depuración, así como los destinados a la lucha contra la contaminación.

2) Crear servicios complementarios de uso común para las referidas Empresas o para sus clientes, consistentes en instalaciones de esparcimiento o recreo y obras complementarias para la explotación de aguas termales en establecimientos balnearios.

3) Dotar de instalaciones médico-sanitarias a las Empresas agrupadas, reformar o modernizar las ya existentes o

adquirir bienes de equipo para las mismas.

4) Obtener economías de explotación.

Los adjudicatarios del concurso tendrán derecho a una ayuda a fondo perdido que no excederá del 20 por 100 del presupuesto de la inversión aceptada por la Secretaría de Estado de Turismo y al acceso prioritario al crédito turístico en cuantía no superior al 70 por 100.

Para una mayor información, en la Jefatura Provincial de Turismo, calle Alfonso de Montalvo, 2, durante las horas de oficina.

### LUIS PEREZ PEREZ

Jefe de Sección de Radiología de la Seguridad Social.  
Radiodiagnóstico —Ecografía—. Exploración por ultrasonido.  
Avenida de José Antonio, 8. - Teléfono 21 25 91  
Consulta de 4 a 7 C. M. núm. 36

### F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO  
Cirugía Ocular - Lentillas  
Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)  
Paseo de Don Carmelo, 22. 1º-B. Teléfono: 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C.M. nº 5



Por Fernan Dodel

## EL MAYOR DE LOS NACIDOS DE MUJER

(Natividad de San Juan Bautista)

*Cumplióse a Isabel el tiempo de la gestación y dio a luz un hijo. Oyeron sus vecinos y parientes que el Señor le había mostrado su gran misericordia, y se regocijaron con ella. Y el octavo día vinieron a circuncidar al niño, y le llamaban con el nombre de su padre Zacarías. Pero su madre dijo: No; que se llamará Juan. Y le dijeron: Nadie de tu familia lleva ese nombre. E indicaron por señas al padre cómo quería que se llamase; pidió una tablilla y escribió: Juan es su nombre. Y todos se admiraron. Inmediatamente se abrió su boca y su lengua, y hablaba bendiciendo a Dios. Y todos sus vecinos se llenaron de temor, comentaban estas cosas. Y todos los que lo oyeron pensaban y decían: ¿Qué será, pues, este niño? Porque efectivamente, la mano del Señor estaba con él. Y el niño crecía y se fortalecía espiritualmente, y estuvo en los desiertos hasta el día de su manifestación a Israel.*

(Lucas 1, 57-66-80).

El elogio de Jesús (Yo os aseguro que, entre los nacidos de mujer, no ha habido otro mayor que Juan), define la personalidad y la importancia, la influencia y la eficacia de la actividad del Precursor en la historia de la salvación.

Del Bautista debemos aprender dos cosas importantes: una de su mensaje y otra de su actividad. El mensaje de San Juan puede reducirse a aquella seria advertencia que clamaba por caminos y ciudades: "convertíos; el que ha de venir está cerca; rebajad los montes y rellenad los valles". Y su actividad se centró en preparar los caminos al Señor disponiendo a las gentes para recibirle.

Y, al fin, esa es toda la tarea del cristiano: convertirse al Señor, entrar en los planes de su voluntad divina y colaborar con Dios para que su Reino llegue a todas las gentes y se establezcan en todas las naciones.

Convertirse requiere dos cosas: abandonar el pecado primero (los cristianos somos, debemos ser hijos de la luz y, por ello, hemos de ser purificados por el agua, por el fuego y el espíritu, en primer lugar), y entrar en la voluntad de Dios, después (en esto está toda la santidad y todo el trabajo de la perfección: en que dejemos a un lado nuestros planes y organigramas humanos y aceptamos el plan que Dios tiene sobre nuestra vida y sobre el mundo; o que adecuemos nuestros planes al plan de Dios; porque un plan humano cualquiera no es bueno ni justo sino cuando se acomoda el plan universal de Dios).

La primera parte de la conversión (apartarse del pecado) debería ser una tarea de poco tiempo. Debe hacerse de una vez para siempre: renuncia al mundo, al pecado y al mal. Es una renuncia radical que profesamos en el bautismo. La segunda parte requiere un proceso de intimidad con Dios y es tarea de toda la vida.

Lo que debemos aprender de la actividad de Juan el Bautista es la dedicación a preparar los caminos del Señor: hacer que todos le conozcan, ser intermediarios de su amistad, apóstoles, la dimensión misionera, testimonial es fundamental en la vida cristiana. Todos somos apóstoles. Y habrá, hay muchos hombres a los que sólo puede llegarles el mensaje de amor de Dios si nosotros somos mediadores.

### M. Noboa Fiallo PSICOLOGO

(Psicodiagnóstico-Psicoterapia)

- ALTERACIONES DE LA CONDUCTA
- PROBLEMAS FOBICOS-OBSESIVOS-ANSIEDAD
- TRASTORNOS DEL LENGUAJE
- DISFUNCIONES SEXUALES

CONSULTA: HORAS CONVENIDAS

C/ Virgen de la Vega, 27-5.º-5.ª. Teléf. 22 35 70 AVILA

### Dr. J. M.ª Garzón

GINECÓLOGO

C/ Alfonso el Sabio, 7

Teléfono: 22 23 44

C.M n.º 29

## ¿Quiénes fueron los fundadores del Monasterio de Santo Tomás? (II)

Uno de los personajes que intervinieron con más interés y eficacia en procurar que cristalizase en realidad el proyecto fundacional de Núñez Arnalte fue, sin duda, el P. Tomás de Torquemada. Su labor en este sentido ha sido puesta de relieve con palabras muy significativas al llamarle

### EL MOTOR PRINCIPAL DE LA FUNDACION DE SANTO TOMAS

Este ilustre dominico, Prior de Sta. Cruz de Segovia, confesor y consejero de los Reyes Católicos, que en 1483 fue nombrado Inquisidor General de los Reinos de España, estuvo estrechamente vinculado al Monasterio de Sto. Tomás desde que se acometió la obra de su fundación hasta que exhaló el último suspiro en este convento el 18 de septiembre de 1498. Y podría añadirse que, en cierto sentido, perduró aún después de su muerte, ya que sus restos mortales fueron inhumados en el Capítulo bajo del monasterio que, a consecuencia del voraz incendio de 1699, quedó definitivamente incorporado al amplio salón que constituye hoy la sacristía de la iglesia.

Ya indicamos en otra ocasión que como testador y ejecutor de la última voluntad de Núñez Arnalte tomó parte muy activa en la formulación de las cláusulas testamentales relativas a la fundación y dotación del monasterio de Sto. Tomás. Y no sólo hizo diligencias necesarias para conseguir la Bula de fundación expedida por Sixto IV en 1480, sino que, una vez recibida, requirió al Abad de Sancti Spiritu para que la pusiese en ejecución.

Juntamente con doña María Dávila efectuó la adquisición de los terrenos donde debería levantarse el nuevo monasterio, a pesar de que en el pago por dicha propiedad figura solamente la firma de aquella noble dama. La intervención del P. Torquemada en la gestión de la compra del lugar destinado a la edificación del nuevo convento se hace constar expresamente en los autos previos a la concesión del permiso de erección instruidos por el juez apostólico don Fernando Dávila, Abad de Sancti Spiritu, en presencia del notario García Gundisalvus y testigos. Así, por ejemplo, se dice en una ocasión: "Nos fue monstrado sitio para hacer e fabricar el dicho monesterio en las huertas e cassas et prado que ellos (fray Torquemada y doña María avian habido e com-

prado del... Señor Fernán González de San Juan Canónigo en la Iglesia de Avila del cuento e medio de maravédis".

Además, Torquemada mandó sacar una copia auténtica y legal de las cláusulas del testamento relativas a la fundación de Sto. Tomás, traslado que efectuó el notario público Diego de Vitoria ante tres testigos el 8 de noviembre de 1482 en la ermita de Nuestra Señora de las Vacas. Dicha escritura juntamente con los demás instrumentos legales de la fundación del monasterio de Sto. Tomás —cuya primera piedra había sido colocada el II de abril del citado año— los presentó Torquemada al capítulo de la Congregación de Observancia que había sido convocado para el mes de noviembre del mismo año en Piedrahita y al cual asistió como capitular. Su gestión fue coronada con el más completo éxito. Después de haber dedicado tres sesiones para deliberar sobre tan importante asunto; el definitorio y los capitulares aprobaron y aceptaron por unanimidad todo lo referente a la fundación del monasterio de Sto. Tomás. Y el Vicario, P. Alonso de San Cebrián, en nombre de aquella asamblea dominicana otorgó amplios poderes al P. Torquemada para que acabase la obra ya comenzada, con facultad de subdelegarlos en otro religioso —como así lo hizo en el P. Alfonso de Valisa—, pero quedando él de superintendente principal.

### TESTIMONIOS DE LA APORTACION DEL P. TORQUEMADA

En la segunda cláusula del testimonio de Núñez Arnalte doña María Dávila ruega encarecidamente al P. Torquemada que se encargue él de llevar a cabo la edificación del monasterio, capilla e iglesia. Seguidamente, se incluyen las palabras con que el religioso dominico accede gustoso a dicha petición, supuesta la licencia de sus superiores.

Por otro lado, contamos con dos documentos pontificios que ponen de manifiesto la contribución del P. Tomás de Torquemada a la obra del monasterio.

En primer lugar, en un Breve dirigido al P. Tomás de Torquemada y fechado en Roma el 12 de noviembre de 1496, Alejandro VI comienza recordando algunas cosas que aquél le había expuesto, entre las cuales menciona cómo durante el ejercicio de su oficio del Inquisidor "edificaste y erigiste desde los cimientos el insigne monasterio de la Orden de Predicadores bajo la advocación del Santo Doctor Tomás de Aquino en la ciudad de Avila tanto con las dádivas de dichos Reyes como con algunas penitencias impuestas por decisión de los inquisidores a los herejes reconciliados, y lo dotaste y proveiste suficientemente de

utensilios y ornamentos necesarios para el culto divino y el uso de los religiosos que allí viven".

Con la misma fecha que el anterior, Alejandro VI le dirigió otro Breve para solucionar de antemano cualquier posible litigio entre los conventos de Sto. Tomás de Avila y de Sta. Cruz de Segovia, por una parte, y el monasterio de S. Pablo de Valladolid donde había hecho su profesión religiosa, por otra, ya que era de temer que en el futuro, habida cuenta de la filiación conventual de Torquemada, el convento de San Pablo de Valladolid pudiera ocasionar molestias a los dos primeros por causa de las donaciones recibidas de Torquemada. Con este motivo Alejandro VI especifica todavía más el origen de las aportaciones con que Torquemada había contruido el monasterio de Sto. Tomás y de las donaciones que le había hecho, confiriéndoles, con su autoridad pontificia, una firmeza permanente. Algunas multas pecuniarias impuestas por decisión de los Inquisidores a los herejes reconciliados, limosnas y dádivas del Rey y de la Reina y de otras personas: todo ello, a través de Torquemada, había contribuido a la construcción del monasterio, al aumento del culto divino y al provecho de los religiosos.

Hay otro dato que conviene recoger aquí, pues da a entender de manera implícita la importancia que se atribuía al papel desempeñado por Torquemada en la obra del monasterio. En el Capítulo provincial de 1495 celebrado en el convento de S. Ildefonso de Toro se instituye al P. Alfonso de Valisa como primer Prior de Sto. Tomás de Avila, pero, caso inaudito, se encomienda al P. Tomás de Torquemada dicho convento dándole plena potestad sobre éste tanto en lo espiritual como en lo temporal, en la cabeza como en los miembros. Esta misma disposición se renueva en el Capítulo celebrado en la villa de Piedrahita en 1495.

Para no alargarnos demasiado terminaremos recordando un hecho que revela la predilección que sentía Torquemada por el monasterio de Sto. Tomás. El fue quien ordenó depositar en este convento la hostia consagrada —que todavía se conserva en su iglesia— ocupada al judío Benito García en 1490 y relacionada con la trágica historia del Niño de la Guardia.

Después de este resumen sobre la intervención del P. Torquemada en la fundación de Sto. Tomás se comprenderá mejor lo que a este propósito afirma el P. Cienfuegos, OP.: "Seguramente, el motor principal y alma de todo fue el P. Torquemada".

Donato GONZALEZ, O. P.

**AREVALO****25 años del Servicio de Extensión Agraria****FABRICA DE PIENSOS Y CAMPAÑA DE DESRATIZACION EN LA CIUDAD**

AREVALO. (De nuestro corresponsal Miguel Angel Muñoz).—Digno y elogioso es la labor que el Servicio de Extensión Agraria de Arévalo, viene haciendo en los campos y en los hombres de Arévalo y su comarca. Más de veinticinco años hace ya que este equipo de Extensión Agraria a lo largo de toda España viene, con tesón, codo a codo, sembrando la semilla del bienestar y progreso de nuestros hombres dedicados a la agricultura y a la ganadería. Y este trabajo tan fecundo es bien patente en la agencia de Arévalo, al frente de la cual está su gerente, don Victorino Ramos Centeno. Y si es siempre noticia el trabajo de estos hombres, hoy lo es mucho más porque en estos últimos meses, el apoyo, la ayuda y el asesoramiento que están dando a los ganaderos han cosechado el fruto, agrupando ganaderos de distintos núcleos rurales de la Moraña para formar la Cooperativa "TIERRA DE AREVALO", recayendo en Pedro Sanz la presidencia. Esta cooperativa está por conseguir los cien asociados, ya ha empezado la obra y la ilusión que tenían hace tiempo, hoy es una realidad: la construcción de una fábrica de piensos. Los cimientos y el esqueleto del edificio ya están levantados. Su ubicación es-

ta dentro del término municipal de Aldeaseca y su sede social estará en Arévalo. La estructura de la fábrica es el último grito de la construcción. Las modernas instalaciones que están poniendo en el edificio es de gran calidad. Los hombres del campo están tomando conciencia de que la solución a sus gravísimos problemas es la unión. La unión hace la fuerza.

Y aparte de esta industria, destacaré la campaña de desratización que el Servicio de Extensión Agraria ha venido realizando en Arévalo los meses de diciembre y enero. Los resultados han sido positivos. La ciudad, muy especialmente en verano, era afectada por esta plaga de ratas. Los vertederos, laderas de los ríos, redes de alcantarillado y lugares de abandono, han sido puntos estratégicos para esta campaña. Ahora van a realizar su segunda fase para contrarrestar algún posible foco que pueda resurgir. De esta campaña también se beneficiarán los vecinos de Orbita pues en el presente mes también se va a efectuar en dicho municipio.

Son estos dos importantes realizaciones, llevadas en la mano del equipo de hombres del Servicio de Extensión Agraria. Merece la pena esta reseña de reconocimiento.

**EL PROGRAMA DE FIESTAS EN LA CALLE**

El programa oficial de las Fiestas y Fiestas de San Victorino ha salido ya. Acostumbrados a otros años, el programa ha sido madrugador este año. Confeccionado magistralmente en la imprenta Cid, en la portada figura una fotografía del puente de la Caminanta, ya restaurado, con el fondo del Castillo. En su interior abre el programa con el tradicional Saludo de la primera autoridad local; programa de actos a desarrollarse durante la semana de Fiestas, colaboraciones literarias y publicidad de las distintas firmas comerciales de la ciudad.

Este año la colaboración de Emilio Romero, que ya nos tenía acostumbrados, no figura. La razón de no estar presente ha sido por llegar tarde dicha colaboración.

**ACLARACION**

Sin dejar de ser una anécdota periodística, pido perdón a Fernando Barrero Mengotti, director del Instituto Juan II de Castilla, a quien en la crónica del pasado día 16 cambié el primer apellido. Rectifico, Fernando: No es Becerro; sino Barrero.

**Fiestas de San Juan y San Pedro en Navacepeda de Tormes y Guisando**

Con motivo de celebrarse la festividad de San Juan y San Pedro, son numerosos los pueblos abulenses que se preparan para festejar a sus respectivos patronos. En Navacepeda de Tormes, los festejos comenzarán mañana, con la decoración de calles, sirviéndose al término de la misma una gran limonada. El día 24, tras la misa y procesión se celebrará un concurso de jotas. Por la tarde tendrá lugar una proyección infantil de cine, partido de fútbol y gran baile, con concurso de farolillo a las once de la noche. El día 25 habrá una

competición de dibujo y pintura, a mediodía, seguido del concurso de baile del huevo. Por la tarde se celebrarán diferentes concursos, finalizando con un gran baile concurso de valls. Por último, el día 26 tendrán lugar distintos concursos y competiciones deportivas, proyección de una película infantil, gimkana automovilística y gran baile que cerrará los festejos.

Por su parte, el bello pueblo de Guisando, honrará a su patrono San Pedro, con una serie de festejos que comenzarán el día 27 con una be-

cerrada, a las nueve y media de la mañana, seguida de concurso de natación en la piscina olímpica "Gredos". El día 28, en el campo de "La Dehesa", habrá un encuentro de fútbol entre los equipos de la Peña "El Risquillo", organizadora de los festejos. El día 29, fiesta principal, se celebrará en los soportales del Ayuntamiento, un concurso de dibujos, a las once de la mañana. A las dos de la tarde, tendrá lugar una exhibición de habilidades con bicicleta en la explanada del río, siendo a continuación el concurso de tartas organizado especialmente para mujeres. A las seis de la tarde, también en la explanada del río, se celebrarán concursos de pulso, barra y cuerda, finalizando los festejos con un gran baile en la plaza del Ayuntamiento donde se celebrará el popular baile de la escoba con premios para los ganadores.

**ALDEAVIEJA:****Monjes de Santa Cruz del Valle de los Caídos peregrinaron al Santuario de la Virgen del Cubillo**

Un grupo de monjes de la Abadía de Santa Cruz del Valle de los Caídos ha peregrinado recientemente al Santuario del Cubillo, en la localidad abulense de Casavieja, según ha informado el párroco de la localidad, don Fabián Crisóstomo, en una carta en la que les agradece su visita.

La jornada comenzó con la marcha desde el pueblo hasta el santuario, situado a 4 kilómetros, mientras cantaban el Rosario al Inmaculado Corazón de María.

En la Iglesia, de fábrica herreriana y barroca en su interior, se acentuó el espíritu de amor y de entrega, según el Padre Fabián, con el canto gregoriano y de polifonía de Haendel. En la misa, el padre superior pronunció una homilía "profunda en contenido teológico y claridad de expresión, que tiene el poder de llegar al corazón de quien escucha".

La peregrinación resultó muy satisfactoria.

**UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA****UNIVERSIDAD DEL EPISCOPADO ESPAÑOL**

- FACULTAD DE TEOLOGIA: Con especialidad de Dogmática, Bíblica, Pastoral y Vida Religiosa.
- FACULTAD DE DERECHO CANONICO
- FACULTAD DE FILOSOFIA
- FACULTAD DE PEDAGOGIA
- FACULTAD DE FILOGIA BIBLICA TRILINGÜE
- FACULTAD DE PSICOLOGIA
- FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS Y SOCIOLOGIA
- INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS Y ORIENTACION FAMILIAR
- ESCUELA UNIVERSITARIA DE FORMACION DEL PROF. DE E.G.B. "LUIS VIVES"
- ESCUELA SUPERIOR DE LOGOPEDIA
- ESCUELA SUPERIOR DE PSICOLOGOS DEL LENGUAJE
- ESCUELA SUPERIOR DE EXPERTOS EN FORMACION DE ADULTOS (ESEFA)
- ESCUELA UNIVERSITARIA DE ENFERMERIA "SALUS INFIRMORUM"
- INSTITUTO DE ESTUDIOS EUROPEOS Y DERECHOS HUMANOS (BENEDICTUS A NURSIA)

Exámen de admisión para la Facultad de PSICOLOGIA. Día 9 de julio. Plazo de matrícula del 21 de junio al 3 de julio. Información en SECRETARIA GENERAL.

UNIVERSIDAD PONTIFICIA. c/ Compañía, 5. SALAMANCA. Teléfono (923) 21 22 60.

**JOSE MANUEL HERNANDEZ**

Especialista de la Seguridad Social.

**APARATO DIGESTIVO ENFERMEDADES DEL HIGADO ENDOSCOPIA**

Consultorio. Vara de Rey, 3-3.º. (Junto a la Plaza).  
Lunes y viernes 11 a 2. Diario 5 a 8. Telf. Petición horas: 21 33 81.  
C. M. n.º 39

**Doroteo Jiménez Jiménez****MEDICO DENTISTA****RAYOS X**

Reyes Católicos, 29 - 1.º  
Teléfono 21 12 08 — AVILA  
C. M. n.º 7

**J. Luis Movilla Manrique**

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria, tardes (excepto sábados)

**Lentes de contacto**

Avda. de Portugal, 8 - 2.º - B.

TELEFONO: 21 34 73

AVILA

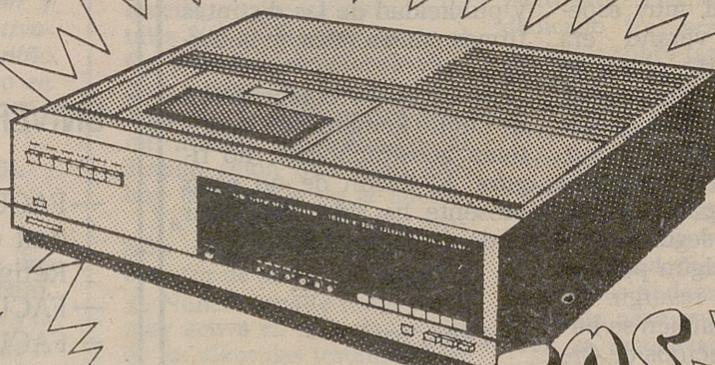
C.S. N.º 1

HASTA  
EL 30 DE JUNIO

YOUNGERBROOM

CON EL TALBOT SAMBA  
Y EL TALBOT HORIZON.

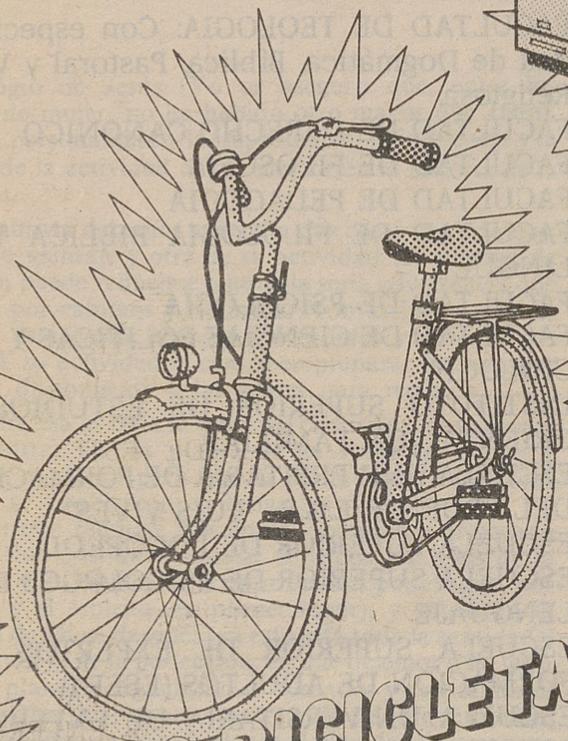
# GANARA SEGURO.



100 VIDEOS



1000 RADIOS



200 BICICLETAS

*Sí, porque hasta el próximo 30 de Junio en toda la Red de Concesionarios Talbot, tenemos a su disposición el Talbot Samba y el Talbot Horizon, para que usted los pruebe sin compromiso.*

*Sólo por ello tendrá un regalo seguro para usted y su familia y entrará directamente en el sorteo ante Notario de 100 videos, 200 bicicletas y 1.000 radios portátiles con auriculares.*

*No lo piense más, acérquese al Concesionario Talbot más próximo y haga la prueba sin compromiso. Ganará seguro.*

# Haga la prueba SIN COMPROMISO

RED CONCESIONARIOS TALBOT.

Utilizamos sólo lubricantes  CEPSA



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

# TALBOT

Un informe confirmatorio sobre los efectos de la televisión

## LAS PELICULAS CON VIOLENCIA, EMITIDAS POR LA PEQUEÑA PANTALLA, HACEN MAS AGRESIVOS A LOS NIÑOS

El "Instituto Nacional Norteamericano de Salud Mental" acaba de hacer público un nuevo informe sobre las consecuencias de ver mucha televisión y de su impacto en el comportamiento de los niños.

Básicamente, el informe del Intituto llega a la conclusión de que "hay una aplastante evidencia de que los programas de la televisión hacen más agresivos a los niños, y afecta a su imaginación y creatividad".

Las grandes cadenas de televisión norteamericana, "NBC", "CBS" y "ABC" no están en absoluto de acuerdo con los planteamientos del estudio, y sus dirigentes insisten en que ver la pequeña

pantalla no es malo.

El "Instituto Nacional de Salud Mental" recomienda a los adultos norteamericanos que "expliquen" a los niños lo que están viendo por la televisión, para posibilitar que estos se conviertan en unos telespectadores más críticos".

### AFECTA A LA CREATIVIDAD, IMAGINACION Y EMOCIONES INFANTILES

"Ver televisión afecta decisivamente a la creatividad, imaginación, aprendizaje y emociones de los niños", dice en sus conclusiones el informe del "Instituto Nacional sobre la Salud Mental".

"Las películas violentas, por ejemplo —señala el estu-

dio— no solo hacen más agresivos a los niños, sino también menos imaginativos. Por eso es importante que un adulto les ayude a interpretar lo que están viendo".

Eli Rubenstein, investigador y profesor de periodismo en la Universidad de Carolina del Norte, dice que "los padres deben ser conscientes de que ver televisión, no es simplemente una forma de entretenimiento o de gastar inocentemente el tiempo".

El informe recomienda a las Cámaras de Televisión que utilicen personajes menos violentos, que no abusen del alcohol, que aporten valores morales y acepten las reglas de conducta de la sociedad.

Es la presentadora de "Café de redacción"

## MARIA JOSE VALERO, UNA DE LAS PIONERAS DE TELEVISION, SE PASA A LA LITERATURA

Estrenará una obra de teatro después del verano

María José Valero, es la subdirectora de "En tiempo de sobremesa". Lleva veinticuatro años en televisión. Comenzó con dieciséis en el Paseo de la Habana. Los últimos programas en los que trabajó fueron "España hoy" y "El estado de la cuestión".

Ahora ha adquirido más popularidad debido a su aparición en pantalla. Por cierto, ella dice que no le gusta demasiado. Como noticia ha adelantado que, después del verano quiere estrenar una obra de teatro.

### NO LE GUSTA TRABAJAR...

María José como experta en el medio, comenta que la televisión que se hace ahora es mejor, aunque antes tenía el encanto de la improvisación y la frescura de lo que suponen las primeras experiencias: "Era —dice— como un juego. Allí, empezamos, casi todos, en el Paseo de la Habana.

Los programas preferidos de María José son los informativos y los de debate pero afirma que "en realidad a ella no me gusta trabajar; lo que verdaderamente le hace feliz es quedarse en su casa y le encanta restaurar muebles".

### ESTRENARA UNA OBRA DE TEATRO

De cualquier forma, confiesa ser una mujer que le encanta la posibilidad que su actual trabajo en "Café de redacción" le ofrece, de conocer a tanta gente.

En estos momentos está muy ilusionada. Tiene una comedia escrita, que quiere

estrenar después del verano. Es su primera experiencia en este terreno.

El argumento de la obra es una especie de Pigmalión de hoy. Los personajes serán solamente cuatro. Y lo que si puede asegurar es que la interpretará su cuñado, Fernando Delgado, muy conocido de los telespectadores.

María José piensa montar la obra "por todo lo alto", y será ella la que también la produzca. "Por fin voy a emprender un sueño que tenía hace mucho tiempo. Yo soy una crítica muy dura para mí misma. Pero creo que esta comedia gustará. Además me encanta ver el lado bueno de las cosas".



## Carmen Sarmiento prepara una serie sobre "Los desheredados de la tierra"

Constará de trece capítulos y será emitida por TVE el próximo año

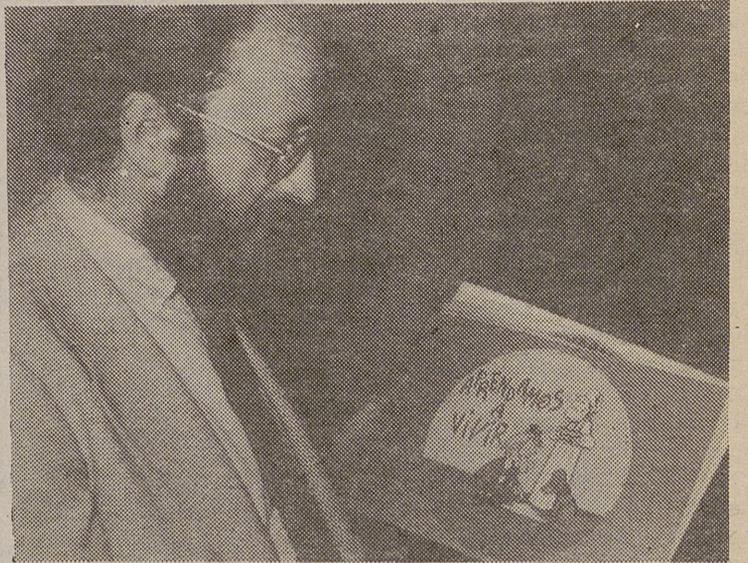
Para ello viajará durante un año por trece países del Tercer Mundo

Carmen Sarmiento es una de las reporteras más intrépidas y arriesgadas de televisión. El último programa en que pudimos verla fue el desaparecido "Objetivo". Ahora va a emprender toda una aventura por los países del tercer Mundo. Trece, en total.

Durante un año piensa recorrer aquellos lugares de la Tierra donde las condiciones de vida se encuentran en situaciones límite. Es algo que le apetecía mucho hacer. "Además si puedo conseguir ayuda a toda esta gente sería fenomenal. Son cosas que he

## UNA FACETA DESCONOCIDA DEL PRESENTADOR DE "TELE 1": JOSE MIGUEL FLORES

Le gustaría presentar un programa dedicado al tema de la conservación de la naturaleza



José Miguel Flores es el presentador de la información internacional en "Tele 1". Lleva muchos años en Televisión Española. Concretamente trece. Y, aunque la gente le identifica con los informativos, sus primeros pasos en este medio fueron en infantiles-juveniles.

Su público han sido siempre los niños y los adultos, pero nunca ha tenido esa audiencia de chicos y chicas de dieciocho a veintiocho años y le gustaría captar a este público intermedio.

No ha pensado nunca en salir de los espacios informativos, porque está contento con este tipo de programas. Aunque, al margen de ellos, le gustaría hacer algún programa cuyo tema central fuese la agricultura y el medio ambiente.

### LUCHAR POR EL MEDIO AMBIENTE

Precisamente quiere hacer un programa especial dedicado a este tema, coincidiendo con el Día Mundial del Medio Ambiente que es el 5 de junio. El lema que piensa promo-

ver en este día, es el de "Aprendamos a vivir".

José Miguel Flores es un enamorado de la Naturaleza. En su casa, acaba de sembrar alrededor de cincuenta plantas olorosas. Esta es una de sus grandes aficiones, compartida con el amor que siente hacia todo lo que se relaciona con las motos.

Su tiempo libre lo dedica a las plantas, a las motos y también al deporte. Es hombre de diversas aficiones. Bueno, también dice que su familia cuenta mucho para él.

Además, su familia, curiosamente, comparte también estas aficiones: Precisamente, su hija tuvo un grave accidente hace unos meses al montar a caballo con él. Se cayó y se dio contra un tubo de escape. A raíz de aquello le ha quedado una cicatriz en el pómulo. Pero eso es muy poco si se piensa lo que le podía haber sucedido.

José Miguel es un hombre al que no le gusta recrearse en los malos ratos pasados. Prefiere mirar al futuro y prefiere también, luchar por cosas tan dignas como son: la defensa del medio ambiente y la conservación de la Naturaleza.

Por RIBAS M. de la VEGA INCLAN

# MUNDIAL-82

## UN GOL QUE TRAE COLA

MADRID, 22 (Efe).— La Comisión Organizadora de la Copa Mundial de la FIFA 1982 y su Comisión Disciplinaria competente, han tomado las siguientes decisiones en relación con el partido número 23 Francia- Kuwait, del 21 de junio de 1982, disputado en Valladolid:

1.— Se ratifica el resultado de 4 a 1 a favor de Francia.

2.— La Asociación Nacional de Fútbol de Kuwait ha sido sancionada con una amonestación y una multa de 25.000 francos suizos por la conducta antideportiva de su selección nacional.

3.— El presidente de la Asociación de Fútbol de Kuwait ha sido amonestado por conducta antideportiva.

Además, el Comité Ejecutivo de la FIFA deberá tomar una decisión en cuanto a las declaraciones efectuadas por el presidente de la Federación Nacional de Fútbol de Kuwait.

4.— La organización del estadio de Valladolid ha recibido una amonestación por falta de orden y control.

5.— El árbitro del encuentro ha sido suspendido hasta la próxima sesión de la Comisión de Arbitros.

Esta nota está firmada por el secretario general de la FIFA J. S. Blatter.

**EL GOL QUE ORIGINO LOS INCIDENTES DE VALLADOLID NO CONSTA COMO VALIDO, PERO TAMPOCO COMO ANULADO, EN UNA NOTA OFICIAL SOBRE EL ENCUENTRO**

MADRID, 22 (Efe).— En los centros de prensa del Mundial - 82 se han distribuido hoy una nota titulada "goles válidos del partido Francia-Kuwait" en la que no se incluye como tal, pero tampoco dice que fue anulado, el gol de Giresse en el minuto 35 de la segunda parte, origen de diversos incidentes en el es-

tadio de Valladolid.

A este respecto, la nota dice escuetamente: "Incidentes. Minuto 35. Gol marcado por Giresse a pase de Platini. Los kuwaitíes se quedaron parados. El árbitro concede en principio el gol. Protestan los jugadores de Kuwait por entender que había sonado un silbato en las gradas y que correspondía al del árbitro. Se interrumpe el juego y hace su aparición en el terreno de juego el presidente de la Federación de Kuwait. Instantes después se reanuda el juego con un saque neutral. El juego estuvo interrumpido durante ocho minutos".

La nota, que no lleva firma pero está multicopiada en folios con los membretes de la Federación Española de Fútbol y del Comité Organizador del Mundial, contiene una línea rectificadora y luego anulada entre "saque neutral", y "el juego estuvo interrumpido"...



MUNDIAL - 82. En el partido jugado el pasado domingo en "El Molinón" de Gijón entre las selecciones de Alemania y Chile, vencieron los alemanes por 4 - 1, como es de todos conocido.

En la foto, el portero chileno, Mario Osven, muestra ostensible su desaliento al ver perforada su meta por el alemán Rummenigge.

(Telefoto EFE).

## 440 delincuentes detenidos desde el comienzo del Mundial

### 1.060 ENTRADAS DE REVENTA INTERVENIDAS

MADRID, 22 (Efe).— Unas 440 personas han sido detenidas desde el comienzo del Campeonato Mundial de Fútbol, según ha informado a EFE José María Rodríguez, presidente del órgano conjunto de Seguridad del Mundial - 82.

De esta cifra, 42 personas han sido detenidas por dedicarse a la reventa y se les han intervenido un total de 1.060 entradas. La mayor parte de estas entradas —997— y 497.000 pesetas, se recogieron con motivo del partido entre las selecciones de Bra-

sil y Escocia, celebrado en Sevilla.

El bajo índice de ocupación de los estadios —al menos en esta primera fase— ha tenido como consecuencia que no se hayan disparado el número de personas dedicadas a la reventa.

De los 450 detenidos únicamente 50 son de nacionalidad extranjera, en su mayoría carteristas, y sin que se encuentre ningún delincuente de relieve entre ellos.

El presidente del órgano conjunto de Seguridad del "Mundial - 82", calificó de

"fantasía" la noticia aparecida hace unos días en un periódico de Madrid, que daba cuenta de la detención de 1.000 delincuentes en las fronteras, en una operación de filtro.

Por otra parte, el señor Rodríguez señaló a EFE que los índices de delincuencia han bajado en todo el país, como consecuencia del dispositivo de seguridad montado.

Este dispositivo —añadió— es el más importante que se ha organizado en España, sobre todo porque abarca la totalidad del territorio nacional y está siendo objeto de estudio por policías de otros países, como la venezolana, que han estudiado el montaje español, con el fin de sacar conclusiones que puedan aplicar a la preparación y organización de los Juegos Panamericanos.

Sobre la diferencia con los dispositivos montados en otros acontecimientos deportivos, como el del Mundial de Argentina, José María Rodríguez explicó que el español era fundamentalmente preventivo y algo disuasorio, pero que, solamente en casos excepcionales, se plantea la represión.

Durante la segunda fase del "Mundial - 82", que se celebrará fundamentalmente en Madrid y Barcelona, se concentrarán en estas dos ciudades la mayoría de las fuerzas de seguridad.

## Pesimismo ante el empate de Irlanda del Norte

LONDRES, 22 (Efe).— En un tono pesimista comenta hoy la Prensa Británica el empate de la selección de Irlanda del Norte frente a Honduras, en Zaragoza, y las posibilidades del equipo irlandés para pasar a la siguiente fase.

Se trata de un empate que deja pocas esperanzas para el equipo, que necesita ganar ahora a España para poder clasificarse.

El partido contra España es difícil y ganarlo es una tarea gigantesca, dijo hoy una crónica del partido.

A pesar de ello, el entrenador norirlandés, Billy Bingham niega que su equipo esté ya fuera de competición.

Es un grupo en el que puede pasar de todo", dijo Bingham optimista, recordando los propios resultados de Honduras.

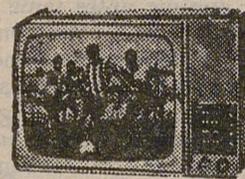
La prensa recuerda que ante la afición española, decidida a empujar el balón desde las gradas con sus gritos de aliento, en Valencia, derrotar a España va a ser extremadamente difícil.



**Electrodomésticos JUANITO**

San Segundo, 17 — Teléfono: 21.28.30 — AVILA

La pequeña pantalla ofrecerá: mañana



A las 5 de la tarde por el segundo canal, el partido de fútbol correspondiente a la primera fase del Mundial-82, que disputarán las selecciones de Francia - Checoslovaquia. A partir de las 20,45 horas por el primer canal, el que disputarán las de Honduras - Yugoslavia.

ELECTRODOMESTICOS

**JIMENEZ**

Las mejores marcas a los mejores precios

VISITE NUESTRA EXPOSICION  
Reyes Católicos, 14 — (Pasaje Caja de Ahorros)  
AVILA

# ¡¡Nos quedamos sin petróleo!!

Pensaba no hace muchas fechas que el "tragarme" los encuentros del Mundial que se jugaban en el nuevo estadio "José Zorrilla" de Valladolid, más popularmente conocido como el campo de "la pulmonía", sería un bodrio de mucho cuidado, pero la verdad es que se están produciendo casos y cosas que no dejan de ser sorprendentes y eso lo han podido observar muchos abulenses que se están desplazando a la capital pucelana para observar sobre el césped lo que sucede en cada lance del juego y también fuera de él.

El lunes además de presenciar el encuentro entre las selecciones nacionales de Francia y Kuwait, vimos muchas cosas más y, la verdad, es que uno no sale de la sorpresa.

El campo se llenó prácticamente y si no estaba rebosando fue precisamente porque no había entradas en las taquillas, ni en la reventa, lo que ya suponía una novedad puesto que en el encuentro Kuwait-Checoslovaquia sobraban por centenas pero el personal le está tomando gusto al Mundial y cada día se observa menos cemento en los estadios.

Los españoles, generalmente no tienen nada que ver con los equipos que juegan y para ambientarles toman partidos por alguno de los contendientes y, hasta ahora en Valladolid, los Kuwaitíes eran los que arrastraban mayores simpatías hasta el punto de que más de uno se disfraza a la usanza árabe y no es extraño ver cómo algunos aparecen con

su chilaba y turbante incluido "haciendo el número" que desde luego no deja de tener su gracia.

Pero el lunes se montó la marimorena por obra y gracia de un "gracioso" que acudió al estadio provisto de un silbato cuya señal acústica era idéntica a la del colegiado soviético Stupar. El improvisado "pitero" se colocó en el fondo norte del campo cuando se le ponía en gana un soplo con el consiguiente sonido del "artefacto", sin que el árbitro ruso tomara medidas sobre el asunto que acabó ocasionando un incidente que puede tener serias repercusiones.

Se jugaba el minuto 34 de la segunda mitad y los galos tenían al marcador en 3-1 favorable, cuando se produjo un ataque y, mira qué casualidad, que al tipo del silbato le dio por soplar en ese momento. Los kuwaitíes ya estaban desbordados pero hubo alguno que se quedó más "clavado" que el mismísimo caballo del fotógrafo. El francés Hiresse lanzó sobre el marco y consiguió el tanto que suponía el 4-1. Los de Kuwait, salieron en pos del colegiado señalándole que se habían detenido por la sencilla razón de creer que habían detenido el juego, pero naturalmente que Stupar señaló el centro del terreno puesto que él, no había hecho sonar su silbato. Protesta, líos, cambios de impresiones y, hete aquí, que desde el palco presidencial el Jeque Fahad al Sabah, presidente de la Fed-

ración de Fútbol de su país y hermano del Gran Emir de Kuwait, comenzó con gestos evidentes que indicaban el abandono del terreno de juego de los jugadores de su selección nacional. Muchas protestas más, lío monumental con los informadores gráficos y el Jeque Fahad al Sabah, que sin encomendarse a Alá ni a nadie abandona el palco presidencial y a los pocos minutos aparece sobre el terreno de juego. El público, y sobre todo la gran cantidad de franceses que se encontraban en los graderíos, montaron su cirio particular pero como si nada. El árbitro invalidó el tanto galo y puso la pelota en juego mediante un saque neutral; tras ello el seleccionador francés Michel Hidalgo, abandonó el foso con cajas destempladas quitándose de en medio y a matotazo limpio a las cámaras que le enfocaban. Desde ese momento, y hasta la conclusión del partido, el escándalo fue monumental en el "Pulmonía Stadium".

Los comentarios pueden ustedes suponerlos. Si en principio sólo se comentaba la ausencia del francés Larios de la alineación por imposición de Platini, dicen que por un asunto de alcoba, luego eran bien diferentes ya que quien, más quien menos, opinaba que después del cabreo supino del Jeque nos habíamos quedado sin petróleo, así que aviso a los navegantes: cómprese una bicicleta.

PACHARAN.

El "sueco de hielo" ya no existe

## BORG, LA "MAQUINA DEL TENIS", SE HA CONVERTIDO (¡AL FIN!) EN UN SER HUMANO Su carácter ha cambiado mucho desde la enfermedad de Mariana

La crisis que estaba sufriendo el tenista sueco Bjorn Borg no tiene nada que ver con la pista, con la pérdida de Wimbledon ni con su raqueta. El problema está en su cabeza.

Bjorn Borg ha plantado cara al Consejo de Tenistas profesionales negándose a seguir las reglas impuestas, que obligan a los jugadores a participar en un mínimo de diez torneos en el año para poder optar a jugar en Wimbledon, en el Roland Garros o en el open de USA.

Borg ha dicho que quiere tener libertad para jugar los que quiera, menos o más de diez, según le venga bien. Pero no quiere sujetarse a una norma.

ANTES NO DISCUTIA NUNCA

Algo ocurre. desde hace diez años —cuando tenía quince—, Borg ha sido disciplinado, humilde, silencioso y tranquilo. Jugaba por orgullo, por afán de superación continua, por mantener su puesto de número uno. Era callado, introvertido y por no discutir no solía discutir ni los puntos mal adjudicados por el juez de pista.

"NO DEBO NADA A NADIE"

Pero ya no está dispuesto, al parecer, a obedecer a todo el mundo. Cuando un periodista le preguntó hace unos días si no debía someterse a

las normas para corresponder así a todo lo que el tenis le ha dado, contestó:

"No debo nada a nadie. Creo que he hecho mucho por el tenis, que no le debo nada, y que no tengo por qué jugar diez torneos". La verdad es que un poco de razón sí que tiene.

Este cambio en su vida ha afectado incluso a Lennart Bergelin, su entrenador y consejero desde que empezó a jugar, el hombre que le ha acompañado y ayudado a ser el más grande, el que le ha protegido de los inconvenientes de la fama.

"El chico ha perdido el interés que tenía, su capacidad de concentración. Es muy terco, muy obstinado. Una vez que se le mete algo en la cabeza, no hay quien se lo quite. No hay quien le haga cambiar de opinión".

El caso es que Borg ha cambiado. ¿Qué le ocurre al campeón? ¿Se ha candeado de todo? EUROPA PRESS-EXPRESS.



Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora con las respuestas:

—Al efectuarse un saque de puerta, antes de que el balón haya traspasado la propia área de penalti, en el área de penalti opuesta un defensor agrede violentamente a un adversario. ¿Qué decisión tomará el árbitro?

**RESPUESTA:** Parará el juego, expulsará al agresor y ordenará repetir el saque de meta, puesto que al interrumpir el juego el saque no había llegado a efectuarse.

—Un defensor que está fuera del área de penalti, coge con las manos un balón que está sobre la línea que delimita el área de castigo. ¿Qué sanción se le aplicará?

**RESPUESTA:** La falta será castigada con penalti, pues las manos entraron en contacto con el balón estando éste dentro del área.

**LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:**

—Durante un partido, desde el público se hace sonar un silbato. El árbitro, dándose cuenta, hace indicaciones de que el juego continúe. Un defensor que se ha quedado parado permite la infiltración de un atacante que marca gol. El defensor protesta y se insolenta con el árbitro, hasta tal punto que es expulsado del terreno de juego. ¿Cómo se reanudará el partido?

—¿Qué se entiende por obstrucción, cuando se castiga y cómo?

ESPACIO OFRECIDO POR

FOTO

**Mimosa**

REPORTAJES

CAMARAS-TOMAVISTAS-MATERIAL FOTOGRAFICO

Plaza de Zurraquín, 2 y 3. Teléfono: 21 21 16 AVILA

100 VIDEOS

200 BICICLETAS 1.000 RADIOS

**Haga la prueba**

SIN COMPROMISO

**CON EL TALBOT SAMBA Y EL TALBOT HORIZON**

Hasta el 30 de Junio, ponemos a su disposición el Samba y el Horizont para que Vd. los pruebe sin compromiso.

Sólo por probarlos recibirá una bolsa con regalos para Vd. y su familia y entrará directamente en el sorteo ante Notario de 100 videos, 200 bicicletas plegables de tres velocidades y 1.000 radios portátiles con auriculares.

Haga la prueba. Sin compromiso. Saldrá ganando.

**MOSA**

Carretera Madrid Km. 110

Teléfono: 22 05 00

Avila

Concesionario Automóviles TALBOT S. A.



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA

**TALBOT**

**José Carlos Sánchez Marcos**  
Jefe de Sección R. S. de la Seguridad Social.  
Medicina Interna - Respiratorio.  
Consulta previa petición hora.  
Avda. José Antonio 7, entresuelo.  
Teléfono 22 09 32 AVILA.

CM. n.º 34

## En su segunda jornada en España, el Presidente francés se entrevistará hoy con Calvo Sotelo y con líderes políticos

El Presidente de la República Francesa, Francois Mitterrand, que ayer inició una visita oficial a España, se entrevistará hoy con el Presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, y con líderes de los partidos políticos.

La segunda jornada del Presidente galo en nuestro país se inició a las diez de la mañana, con una visita al Ayuntamiento madrileño, donde recibió la llave de oro de la Ciudad.

A mediodía, Francois Mitterrand se entrevistará con los secretarios generales de Unión de Centro Democrático y del Partido Comunista de España, Iñigo Cavero y Santiago Carrillo, respectivamente, mientras que los ministros que le acompañan en su viaje se reunirán con sus homólogos españoles.

A las doce y media, Francois Mitterrand se entrevistará con el Presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, en el Palacio de

la Moncloa, y seguidamente se reunirán las Delegaciones de los dos países para examinar las relaciones bilaterales.

Tras el almuerzo que le será ofrecido por el Jefe del Ejecutivo español, el Presidente de Francia se entrevistará con el presidente de Alianza Popular y con el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Manuel Fraga y Felipe González.

Por la noche, Francois Mitterrand ofrecerá una cena a Sus Majestades los Reyes en la residencia del embajador de Francia en España.

### LOS REYES RECIBIERON AL PRESIDENTE FRANCES Y ESPOSA EN BARAJAS

Los Reyes de España recibieron a primera hora de la tarde de ayer, en el aeropuerto de Madrid-Barajas, al presidente de la República Francesa Francois Mitterrand, que permanecerá en España durante tres días en visita oficial. El viaje ha suscitado

ciertas expectativas por cuanto las relaciones entre las dos naciones atraviesan un período sumamente delicado.

Los problemas planteados por la residencia en Francia de los principales dirigentes de ETA y los obstáculos interpuestos por las autoridades galas a la incorporación de España al Mercado Común centrarán las conversaciones que Mitterrand y Calvo-Sotelo van a mantener durante estos días. Aunque no se esperan soluciones espectaculares a los contenciosos entre ambos países, si se cree que, tras esta visita se abra un paréntesis de mayor entendimiento entre las dos naciones, que ayer resaltaron el lenguaje claro utilizado por España y Francia, para exponer sus problemas bilaterales sobre terrorismo y Mercado Común.

### UN LENGUAJE CLARO

El lenguaje quedó plasmado en los brindis de la cena

## MAÑANA, ONOMÁSTICA DEL REY

### En todos los cuarteles se brindará hoy por S. M.

MADRID.—En todas las unidades de los tres Ejércitos, hoy miércoles, se celebrarán reuniones de jefes, oficiales y suboficiales en las que se brindará con champán por Su Majestad el Rey con motivo de su onomástica que se celebrará mañana jueves, festividad de San Juan, incluida en el calendario de fiestas militares.

Los Estados Mayores de los tres Ejércitos han cursado un telegrama interno a todas las unidades y dependencias castrenses, con instrucciones sobre la celebración del 24 de junio.

En las mismas señala que serán levantados todos los arrestos leves que no procedan de procedimiento judicial, por lo que los afectados quedarán en libertad.

de gala que ofreció el Rey don Juan Carlos de España al Presidente de la República Francesa en el Palacio de Oriente, y que fue un verdadero debate entre las posiciones de ambos países.

En un discurso firme y resuelto, el Monarca español declaró ante Mitterrand que si la integración de España en la Comunidad Europea no se hiciera sin nuevos retrasos y de manera rápida y satisfactoria, "no se podría hablar de amistad, solidaridad y cooperación".

En otra frase reveladora, puso de manifiesto que los hombres de paz y de justicia no pueden ofrecer su comprensión a los violentos, y dijo tajantemente que, por ello, "el terrorista no debe hallar nunca ni justificación ni asilo".

Con estas dos afirmaciones, el Rey vino a resumir la posición del Gobierno español sobre ambos problemas vitales para la democracia del país.

## La LOAPA será sometida al Tribunal Constitucional antes de su aplicación

MADRID.—La ley orgánica de Armonización del Proceso Autonómico será sometida por el Gobierno a la consideración del Tribunal Constitucional antes de aplicarla. Así lo anunció ayer en el Congreso el ministro de Administración Territorial,

Rafael Arias Salgado, tras una propuesta del líder de la oposición, Felipe González, quien había pedido al Gabinete de Calvo-Sotelo que no pusiera en marcha la ley, hasta que no se pronuncie sobre su constitucionalidad el Alto Tribunal.

## 24 HORAS DE ESPAÑA

● **SU MAJESTAD EL REY** Don Juan Carlos inaugura hoy la Exposición "España en su Historia", en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, en la Plaza de Colón, dentro de las actividades culturales organizadas con motivo del Mundial de Fútbol y trata de explicar, de una manera plástica, lo que la Institución y La Corona ha representado en el largo proceso de la unidad nacional.

● **LA EJECUTIVA DE UCD** adoptó ayer la decisión de abstenerse en la votación que deberá celebrarse el próximo lunes, 28, en el Pleno del Congreso, para decidir sobre la candidatura de Joaquín Ruiz-Giménez a Defensor del Pueblo. Para poder ser elegido en el Pleno, Ruiz-Giménez necesita las tres quin-

tas partes de los votos afirmativos, es decir, 198. En la actualidad la Cámara cuenta con 346 diputados y UCD con 149, por lo que, si UCD se abstiene, Ruiz-Giménez, candidato propuesto por los socialistas, no podrá ser elegido como Defensor del Pueblo.

● **EL AYUNTAMIENTO** de esta capital ha desestimado la concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad a la Congregación de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados de Palencia, cuyo expediente de concesión, propuesto por el alcalde, ha seguido el trámite correspondiente hasta llegar a la votación reglamentaria que se efectuó ayer en la sesión extraordinaria del Pleno del Ayuntamiento convocado para tratar el asunto.

### JOSÉ GARCÍA-MORENO OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS  
Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82 C.M. nº 12.

**En todos los sorteos ordinarios**  
**además**  
**27 MILLONES**  
**a un solo décimo**  
**lotería nacional**

## El general Bignone, nuevo Presidente argentino, comenzará hoy sus reuniones

BUENOS AIRES, 23.—El presidente designado de la Argentina, general Reynaldo Bignone, se reunirá hoy con los representantes de quince partidos políticos, anunciaron anoche portavoces del Ejército. No se indicó el lugar y la hora de estas reuniones, pero se dijo que no serán las únicas que Bignone celebre a ese nivel, antes de asumir el cargo el próximo 1 de julio.

Se informó asimismo que Bignone tendrá también hoy conversaciones con los comandantes en jefe de la Fuerza Aérea y de la Armada.

La primera de estas reuniones se celebrará en el edificio "Condor" (sede de la Aviación) y el segundo en la sede de la Marina, media hora después.

### POSICION POLITICA DE LA FUERZA AEREA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13.

Mediante un comunicado, la Fuerza Aérea argentina explicó anoche, a la ciudadanía, su postura contraria a la designación del general Reynaldo Bignone como Presidente de la Nación, señalando que se trata de una posición política que no altera la cohesión de las Fuerzas Armadas.

### LA ARMADA TAMBIEN SE APARTA DEL EJERCITO

BUENOS AIRES, 23.—La Armada argentina ha decidido alejarse del proceso de reorganización nacional, tras la decisión del Ejército de nombrar por su cuenta al nuevo Presidente de Argentina.

En cuanto a la propuesta de la Armada en las reuniones de la Junta Militar, fueron las de aceptar, o bien un candidato civil o uno militar en situación de retiro.

Sin embargo, al no existir unanimidad en la aceptación de estas propuestas, la Armada ha resuelto cesar su participación en la dirección del proceso de reorganización nacional.

La postura de la Armada está contenida en un comunicado dado a conocer ayer, poco después de que lo hiciera la Fuerza Aérea, con similares términos.

En el comunicado de la Fuerza se dice que hasta tanto asuma el Poder el Gobierno Constitucional en 1984, la dirección de la Armada será responsabilidad "exclusiva" de la Institución.

## 24 HORAS DEL MUNDO

• **BUQUES DE GUERRA norteamericanos, entre ellos varios destructores, fueron atacados el pasado domingo por barcos que se supone eran vietnamitas, según ha informado el Pentágono. El incidente se produjo cuando los barcos norteamericanos navegaban por aguas internacionales al sur del Mar de China.**

• **EL CANCELLER de Colombia Carlos Lemos Simonsds ha declarado que propondrá el fortalecimiento del Tratado Internacional de Ayuda Recíproca (TIAR), y condenará la carrera armamentística en algunos países iberoamericanos.**

• **LA ADMINISTRACION Reagan ha expresado su gran satisfacción por el acuerdo de coalición suscrito en Kuala Lumpur, por tres grupos de resistencia camboyanos contra la ocupación vietnamita de Camboya.**

• **EL MINISTRO soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, ha regresado hoy a Moscú después de intervenir en Nueva York, en el segundo período de sesiones de la ONU sobre el desarme, informa la agencia Tass. Gromyko presentó en la ONU una propuesta en la que la URSS se compromete, de forma unilateral, a no utilizar la primera arma nuclear.**

## Presiones sobre Begin, por parte del Congreso norteamericano

WASHINGTON, 23.— El primer ministro israelí, Menahem Begin, y el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, han vuelto a discutir la situación de Oriente Medio.

Al final de su reunión con Begin, Alexander Haig ha reiterado que los objetivos de Estados Unidos son "la retirada de todas las fuerzas extranjeras del Líbano, el fortalecimiento del Gobierno Central de Beirut y el establecimiento de garantías para que Israel no vuelva a ser amenazado desde ese país".

En opinión de algunos analistas, Estados Unidos ha encontrado en el desenlace de la invasión israelí del Líbano una "ocasión histórica" para conseguir una disminución de la influencia siria, palestina y soviética en ese estratégico enclave mediterráneo.

Sin embargo, lo que aún no ha podido lograr Tel Aviv es que la Administración Reagan acceda a participar con sus hombres en la constitución de una fuerza de paz internacional que vigile el sur del Líbano.

## Israel espera la continuación de los combates

Jerusalén, 23.—El estancamiento de las negociaciones para lograr un "alto el fuego" en el Líbano hace prever a los analistas israelíes una renovación de los combates entre las fuerzas invasoras hebreas, por una parte, y los palestinos sirios por otra.

El portavoz militar israelí

ha informado hoy de nuevos enfrentamientos con las tropas sirias, después de varias horas de calma en Beirut y otros frentes. Según el portavoz, los combates se produjeron cuando unidades sirias intentaron avanzar en la zona de la represa del Karoun, y al ser repelidas, cayeron dos soldados de ese país.

## OTRA VEZ CON USTEDES

Aproveche esta información:

GRANDES DESCUENTOS en la compra de VIVIENDAS, si el pago es al CANTONADO, con excepción de la Hipoteca.

¡¡ES VERDAD!!  
¡¡COMPRUEBELO!!

Llame al teléfono: 22 29 42 (Horas de oficina).

Aprenda a conducir en

## Auto-Escuela PRIETO

Titular: JESUS ANTA

Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfono: 21 13 73 AVILA

## INOCENCIO SANCHEZ ZABALLOS

MEDICO ANALISTA - BACTERIOLOGO

Paseo D. Carmelo, 16 - 1.º A. Telfs.: 22 50 23 y 22 23 01

AVILA

C.M. nº 31

NO SE LAMENTE...

¡¡MATELOS!!

Es el único  
que los elimina  
definitivamente

Efectivo cien por cien.

**RATONICIDA IBYS**

Instituto IBYS - Bravo Murillo, 53 - Telf. 233 26 00 - MADRID-3

SE PRECISA  
MATRIMONIO  
SIN HIJOS.  
PARA PORTERIA.

Edad aproximada, de 35 a 40 años. Interesados.  
Telf. 22 10 43.

ANTONIO GARCIA  
PODOLOGO

Plantillas ortopédicas a la medida. Prótesis para protección dedos, juanetes, etc. - uñas, callos, etc.

Se atienden prescripciones de la Seguridad Social

Peticion de hora al teléfono:  
21 12 44

C/ San Millán, 4 - AVILA  
VP - 7



ABIERTA MATRICULA EN EL  
GIMNASIO OKINAWA  
Judo infantil, Gimnasia rítmica,  
ballet. Plazas limitadas.

Información en los teléfonos: 21 26 61 ó  
22 20 08 y en el Gimnasio, calle Eduardo  
Marquina, 18. Avila.

Hermanidad de Donantes de Sangre  
AVILA

Declarada de Utilidad Pública



URGEN DONANTES DE SANGRE

Acude hoy mismo a hacerte socio de esta Hermanidad  
Residencia "Nuestra Señora de Sonsoles". Telf. 22 46 50

Seguridad Social AVILA

**ALQUILERES**

—Alquilo piso julio - Agosto, amueblado. San Roque. 212270.  
 —Alquilo o vendo piso grande, con facilidades. Telf. 22 74 38.  
 —Se alquila piso, con o sin muebles. Avda. Portugal, 14. Teléfono 21 31 71.  
 —Alquilo piso amueblado. Julio, agosto, septiembre. Telf. 224356.  
 —Se alquila piso amueblado. Teléfono 21 16 91.  
 —Se alquila piso. Telf. 22 27 67.  
 —Se alquila piso de verano. Interesados llamar al 21 15 85.  
 —Se alquila local. Fivasa, 3. Razón: Telf. 22 22 30.  
 —Se alquila piso amueblado. Teléfono 21 11 10.  
 Alquilo piso amueblado. Teléfono: 22 40 30. Avila.  
 —Se alquila piso amueblado, exterior. Telf. 22 07 41.

**AUTOMOVILES DE ALQUILER SIN CONDUCTOR.**  
 C/ Segovia, 30  
 Teléfono 22 22 33.

—Alquilo piso amueblado de verano o estable. Telf. 22 71 10.  
 —Se alquila o vende piso amueblado en Avenida José Antonio. Temporada verano. Telf. 21 16 73.

**COCHES VENTAS**

—Se vende coche, Simca 1200. Teléfono 22 95 25.

**DEMANDAS**

—Necesito alquilar habitación con comida, durante el mes de agosto, para persona pensionista. Teléfono: (91) 465 17 02. Preguntar por Esperanza.  
 —Se necesitan señoritas, para pensión, con derecho a cocina o pensión completa. Virgen Vega, 2 5.º - 3.  
 —Se necesita local o nave en alquiler. Superficie aproximada 400 m2.. Telf. (911) 42 71 61 - 42 72 95.

**ENSEÑANZA**

—Latín, Griego, Francés, Lengua y Literatura. Todos los niveles. Aurora Sánchez. Beatriz Galindo, 24.  
 —Se dan clases Inglés. Cualquier nivel. Recuperaciones septiembre. Telf. 22 71 57.  
 —Clase de Latín, B.U.P. y C.O.U. en Avda. 18 de Julio, 4 - 3.º derecha. Telf. 22 05 23.  
 —Clases de Inglés BUP y Básica. Madrigal, 4. Telf. 22 35 38.  
 —Clases de Matemáticas, Física y Química de E.G.B. B.U.P. y C.O.U. Dean Castor Robledo, número 6 - 1.º. Telf. 22 46 11.  
 —Clases de Francés. Individuales y grupos reducidos. Teléfono 22 05 76.  
 —MATEMATICAS. Grupos reducidos. Experiencia. Capitán Peñas, 2 - bajo.  
 —Necesitase Licenciado en Ciencias. Telf. 22 94 70.

**OFERTAS**

**ELECTRONICA AVILA**

Avda. José Antonio, 15  
 Teléfono 22 - 33 - 33.  
**VIDEO CASSETTES PRIMERAS MARCAS**  
 Más de 10 modelos diferentes DESDE 85.000 PTAS.  
 Venta y cambio de películas con catálogo de más de 1.000 títulos.

—Granjeros, no pierda más tiempo y dinero, su problema resuelto con la ventilación controlada "HYLO". Distribuidor para Avila y Segovia, Jesús Encinar Arribas, "La Canaleja". Telf. 21 31 31.

● **BLAUPUNKT**  
 SERVICIO TECNICO OFICIAL  
**ELADIO VALLEJO**  
 C/ PADRE VICTORIANO, 11  
 TELF. 22 36 70.

**LAMPARAS DEL NOGAL**

Avda. J. Antonio, 36. AVILA.  
 GRAN SURTIDO EN CONSOLAS Y ESPEJOS EN BRONCE.  
 ARTICULOS DE REGALO EN CERAMICA Y ALABASTROS  
 FLEXOS OFICINA Y ESTUDIO

**VENTA DE PISOS**

—Vendo piso económico, calle Virgen de Covadonga, 13. Teléfono 22 23 37.  
 —Vendo piso por traslado, parquet Avda. 18 de Julio, 27. Teléfono 21 20 31.  
 —Se venden pisos y apartamentos desde 1.600.000 pesetas. Todas las zonas. Telf. 21 21 52.  
 —Vendo piso San Roque, calefacción central, tres dormitorios, soleado. 22 22 97.  
 —PISOS desde 1.200.000 pesetas total. Tres Tazas 7. Para verlos llame al teléfono 21 15 42, convenir hora.

**VIVIENDAS**

● **SANTA FE, 7**  
 ● **ATICO EN SAN ROQUE**  
 ● **LOCALES COMERCIALES**  
 Facilidades de Pago  
 Teléfonos: 22 10 73 - 22 04 08 y 22 90 06.

**PRESTAMOS**

—PRESTAMOS personales, instantáneos. Facilidades hasta 36 meses. Telf. 22 92 55.  
 —CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Telf. 22 92 55.

**TRABAJO**

—Se necesita empleada de hogar. Telf. 22 26 77.  
 —Necesito empleada de hogar externa (de 9 a 6). Teléfono 22 05 79.  
 —Se necesitan chicas para camareras de Club y Sala de Fiestas, de buena presencia. Pueden ganar de 40.000 a 50.000 pesetas semanales. Trabajo moral. Empresa ofrece pensión económica. Informes Telf. 973/56 02 19 Sra. Lola o Sr. Corbalán.  
 —TRABAJO ofrecemos a personas dispongan de medio día libre. Se trata de atender a nuestros clientes fijos visitándolos periódicamente. Podrán aumentar sus ingresos. Interesados escriban al Apartado Correos 363 de Valladolid, indicando imprescindiblemente edad, estado, trabajo actual y horas libres. (Pongan en el sobre, la referencia A. G.).

—Asunto nuevo (ESPAÑA). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209 SAN SEBASTIAN.

—EMPRESA NACIONAL, selecciona personal para Avila y provincia. Ambos sexos, entre 22-50 años, con ganas de realizarse. Ofrecemos 3.000 pesetas diarias posibles como mínimo. Preparación por cuenta de la Empresa. Interesados llamar hoy miércoles y jueves, en horas de oficina. Teléfonos: 23 80 33 de Salamanca. Concertar entrevista.

—Necesito empleada de hogar interna. Telf. 22 15 41.

—Se necesita empleada de hogar fija. Telf. 22 41 58.

**TRASPASOS**

—Se traspasa Auto-servicio. Teléfono 22 92 44.

**VENTAS**

—Vendo nave 200 metros, agua, luz, a 6 Km. Avila. Telf. 22 39 29.  
 —Se vende local comercial, calle Jesús del Gran Poder (frente Hospital), 70 m2. y 17 de fachada a dos calles. Telf. 22 33 33.

**COMERCIAL**

**ROCHA**

C/ Arévalo, 2. Teléfono 22 30 66  
**EQUIPAMIENTO TOTAL PARA SU COCINA**  
 y  
**AHORA TAMBIEN... EQUIPAMIENTO TOTAL PARA SU BAÑO**

**CONVOCATORIAS**

**Premio de Periodismo Círculo de Lectores Dotado con 500.000 pesetas**

Con motivo del XX Aniversario de la creación en España del CIRCULO DE LECTORES, se convoca un premio periodístico con las siguientes bases:

1. Podrán concurrir al mismo todos aquellos artículos o reportajes publicados en la prensa española durante el período comprendido entre el 1 de junio y el 31 de diciembre de 1982, ambos inclusive; firmados o con seudónimo.
2. El tema de los artículos será la difusión de la cultura mediante los libros y los discos, a través de los clubs de lectores y su contribución a la formación social e intelectual de los españoles.
3. La extensión de los trabajos no será inferior a las mil palabras.
4. Cada autor podrá presentar un máximo de tres trabajos sean artículos o reportajes.
5. Los trabajos firmados con seudónimo deberán ir acompañados de un sobre cerrado con los datos del

autor y la certificación de autenticidad expedida por el director del medio en el que se han publicado.

6. Los artículos y reportajes se enviarán antes del 15 de enero de 1983 a CIRCULO DE LECTORES, calle Valencia, 344, Barcelona-9, con la indicación: Para el premio de periodismo CIRCULO DE LECTORES. De cada uno deben incluirse original y cuatro copias.
7. Los trabajos remitidos no se devolverán a los señores concursantes. Círculo no mantendrá correspondencia acerca de los mismos.
8. Se establece un único premio de 500.000 pesetas que no puede ser considerado desierto.
9. El fallo del jurado será inapelable y se publicará el día 23 de abril de 1983 con ocasión de la festividad del Día del Libro. El jurado estará formado por personalidades del mundo de las letras y de la cultura, cuyos nombres se harán públicos el día del fallo del premio.

**¿NECESITA COMPRAR UN LOCAL?**

- C/ Esteban Domingo
- Avda. Portugal
- Dr. Fleming
- C/ Alfonso de Montalvo
- Avda. 18 de Julio
- Plaza Santa Ana
- C/ Virgen de Covadonga.

INFORMA Y VENDE:

**AGENCIA CAMARAL**

Asesoría Técnica Administración de Comunidades  
 C/Estrada, 2-1.º — Telf.: 21 26 49

**BOLETIN DE SUSCRIPCION EL DIARIO DE AVILA**

Don.....  
 con domicilio en.....  
 localidad..... (.....),  
 desea suscribirse hasta nuevo aviso.

..... a..... de..... de 1982  
 (Firma)

Plaza de Santa Teresa, 12.—Avila.  
 Puede suscribirse igualmente llamando a los teléfonos: 21 26 40, 41 y 42. Horas de 9 a 2 por la mañana y de 4 a 7 por la tarde.

**Todos para todos**

Únete a Cruz Roja



**IMPRESA DE**

**EL DIARIO DE AVILA**

Realizamos toda clase de trabajos comerciales  
 FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

**A TODO COLOR:**

—REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS—  
 PROPAGANDA - CALENDARIOS (mural y bolsillo)  
 LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plaza de Santa Teresa, 12.



Podría darse un nuevo encuadre a la política cerealista

## PREOCUPACION DEL CONSEJO POR LOS RIESGOS AGRARIOS Y LA INSEGURIDAD DEL CAMPO

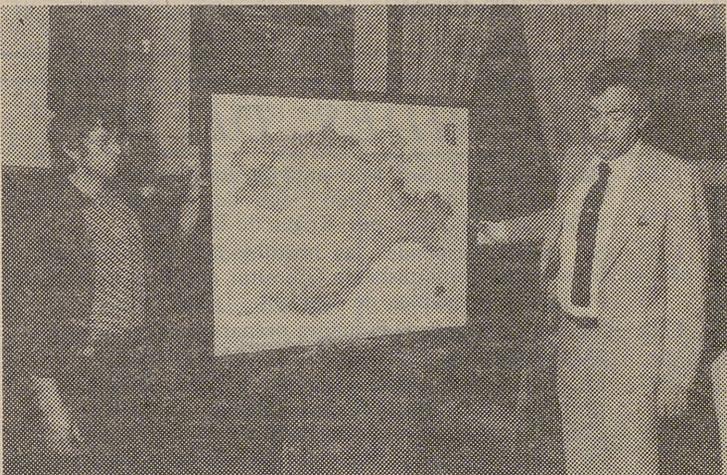
### Dotación de servicios al medio rural



La preocupación por los riesgos agrarios y la inseguridad del campo, así como la posibilidad de dar un nuevo encuadre a la política cerealista y de dotar de nuevos servicios al medio rural, son algunos de los aspectos más importantes abordados en una reunión celebrada en el palacio de la Isla, de Burgos, a la que asistieron el presidente del Consejo General de Castilla-León, don José Manuel García Verdugo; el director del Departamento de Agricultura y Fomento, don Carlos Romero Batallán; técnicos del mismo, presidente regional de la Federación de Jóvenes Agricultores, Angel Rodríguez y representantes provinciales de esta organización, así como los coordinadores de los servicios transferidos.

En la reunión se informó acerca de las actividades desarrolladas en las competencias ya asumidas. Así, el tema de Sanidad Vegetal, se trató sobre las campañas de carácter provincial y nacional en materias de plagas, así como las ayudas prestadas por distintas asociaciones en este sentido; acordándose, finalmente, la celebración de una reunión que contemple esta cuestión. En relación con el Servicio de Extensión Agraria (SEA), se dio cuenta del estado de las transferencias, de

los campos de ensayo y de los convenios específicos. Respecto al IRYDA los asistentes a la reunión analizaron las actividades desarrolladas en concentración parcelaria, el tema de las permutas y concentraciones privadas, y la mejora del medio rural. Igualmente se hizo referencia a la coordinación entre el Minis-



terio de Obras Públicas y Urbanismo e IRYDA, y se informó acerca de la actuación del Banco de Crédito Agrícola. Sobre las actividades del Departamento de Agricultura y Fomento se comentó el programa de trabajo desarrollado, programa en el que se han incluido acciones de potenciación del sector agrícola, defensa de la patata de siembra y gestiones cara a la consecución de un centro de

control e investigación de la patata, apoyo técnico-financiero; acciones ante la futura integración de España en la CEE y otras gestiones de diversa índole encaminadas a la defensa de los intereses castellano-leonés en este sector.

Seguidamente, se informó sobre las reuniones mantenidas con las Cajas de Ahorro de la Región, sobre las gestiones realizadas ante el Banco de Crédito Agrícola para la creación por esta entidad, de una oficina en Castilla y León, sobre los inpus agrícolas en la CEE, las nuevas tecnologías, y sobre la sequía, tema en el que se analizaron las medidas más oportunas y se hizo constar el interés de los asistentes por el establecimiento de una mesa regional de seguimiento de la sequía.

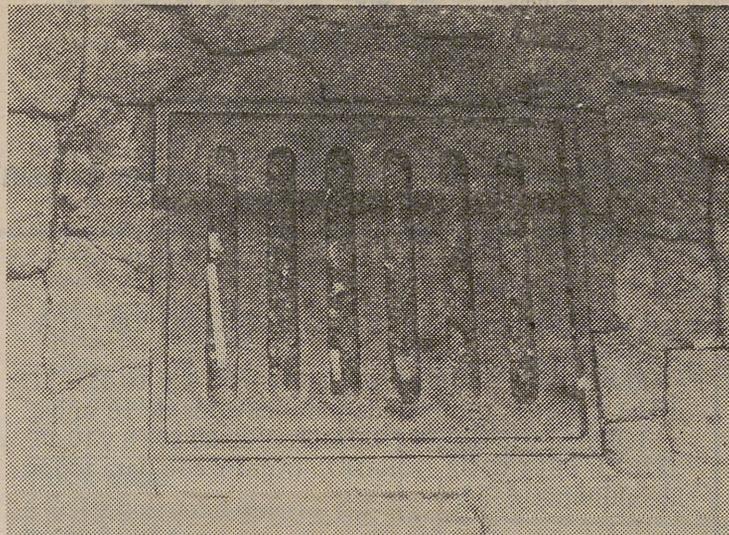
En la imagen superior un aspecto de la reunión en la

que se analizaron los problemas agrarios de la región.

En la inferior, el presidente del Consejo, recibiendo el primer ejemplar de un mapa de Castilla-León editado por "Ambito", que le fue entregado a García Verdugo en el transcurso de un acto celebrado en el Palacio de la Isla de Burgos, y que será enviado a las escuelas de la región.

En la calle Vallespín

## SUMIDERO CEGADO



Mayoral

En nuestro recorrido por las calles de la ciudad, encontramos imperfectos y deterioros, realizaciones, mejoras, etc.

En este caso se trata de un sumidero que permanece cegado por la arena acumulada en su fondo, en la calle Vallespín, frente al antiguo Instituto.

No es preciso llamar la atención sobre la necesidad de limpiarlo para evitar que obstruya el paso del agua y cumplir la función para la que ha sido instalado.

## La Hija de Dios: Herida grave en accidente

Sobre las doce del mediodía de ayer, resultó con heridas de pronóstico grave, María Jesús Pérez Sierra, de 56 años de edad, cuando el vehículo que conducía, un "Seat 600", matrícula M-867398, se salió de la calzada en el kilómetro

22,750 de la carretera C-502, término municipal de La Hija de Dios, yendo a chocar contra una roca. Instruyó las oportunas diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

## PLAZAS PARA MINUSVALIDOS PSIQUICOS

Abiertos los Centros de Atención Especializada de Minusválidos Psíquicos "Santa Faz" en Cabo de la Huerta (Alicante) y "Fuentes Blancas" en Burgos dependientes del Instituto Nacional de Servicios Sociales, pueden solicitar su ingreso en los mismos, los minusválidos psíquicos gravemente afectados, según nota de la Dirección Provincial del Instituto Nacional de Servicios Sociales.

El número de plazas es limitado y el plazo de solicitud termina el día 15 del próximo mes de Julio.

La Subdirección Provincial de Minusválidos de la Dirección Provincial del I.N.S.E.R.S.O. sita en Avila, calle Virreina María Dávila, número 7, Telf.: 22 13 16 facilitará la solicitud -modelo oficial- y cuanta información complementaria sea precisa.



**CAJA RURAL, Coop. de Crédito**

Inscrita con el núm. 76 Sección A del Registro de Entidades Cooperativas del Banco de España

**ARENAS DE SAN PEDRO (Avila)**

Junio, 1982

De conformidad con los Estatutos Sociales por los que se rige esta Entidad, con la vigente Ley de Cooperación y demás disposiciones reguladoras, se convoca a Vd. para celebrar sesión de Asamblea General el día 25 de junio de 1982, a las 9,30 de la tarde en primera convocatoria y a las 10, en segunda, en el Salón de Actos de la AISS, (Antigua Delegación Provincial de Sindicatos), Plaza del Generalísimo, de Arenas de San Pedro, para tratar del siguiente Orden del Día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Cuenta de Resultados del Ejercicio de 1981.
- 2.º Distribución del Fondo de Obras Sociales Ejercicio 1980.
- 3.º Propuesta de distribución Beneficios Ejercicio 1981.
- 4.º Propuesta de Distribución Fondo Obras Sociales Ejercicio 1981.
- 5.º Informe del Sr. Presidente.
- 6.º Sucursales.
- 7.º Ruegos y Preguntas.

Por el Consejo Rector, el presidente,  
**Mariano Fernández Alonso.**

Camisería

Géneros de punto

**TEODORO**

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY - PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14

Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

para millones de niños  
su mundo es un juego  
de vida o muerte



ayúdeles a vivir

¡pague todo de unicef!  
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA  
APARTADO 12021 MADRID

**BROTHER - AVILA**  
TRICOTOSAS VISITENOS.  
Telf. 21 21 52.